

ECIJA

INFORMES

REPORTS

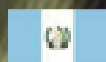
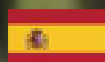
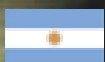


Industria Cannabis: regulación y comercialización en Iberoamérica *Cannabis Industry: regulation and commercialization in Ibero-America*

ECIJA Informes ECIJA Reports

Abril 2023

April 2023



Introducción

El crecimiento del mercado de consumo y los avances regulatorios del Cannabis en todo el mundo, predicen una atractiva oportunidad para la industria farmacéutica en el empleo y la comercialización de esta sustancia que será latente en los próximos años.

Tan solo en 2022, se estima que el mercado de Cannabis alcanzó un valor de 45,000 millones de dólares, según el informe "The Global Cannabis Report 3rd Edition" publicado por Prohibition Partners, consultora de la industria.

Por otra parte, destaca el hecho de que en diversos países de Latinoamérica actualmente se está legislando en relación con esta industria en aras de flexibilizar su regulación, permitiendo diversas actividades comerciales, así como su uso no sólo para fines medicinales y científicos, sino también recreativos.

Atendiendo a esta importante disrupción del mercado global, el despacho de abogados **ECIJA**, presenta este informe con la finalidad de dar a conocer el marco normativo aplicable para la industria del Cannabis en Argentina, Chile, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Panamá y República Dominicana. Con este propósito, se desarrollará la información relativa a qué productos se encuentran regulados, qué usos y actividades se encuentran permitidas y prohibidas, qué requisitos existen en relación con su comercialización y publicidad, así como qué resoluciones judiciales al respecto han sido emitidas en cada uno de estos países.

Introduction

The growth of the consumer market and the regulatory advances of Cannabis worldwide predict an attractive opportunity for the pharmaceutical industry in the use and commercialization of this substance that will be latent in the coming years.

In 2022 alone, the Cannabis market is estimated to reach a value of \$45 billion, according to "The Global Cannabis Report 3rd Edition" published by Prohibition Partners, an industry consultancy.

On the other hand, it is worth noting that several Latin American countries are currently legislating in relation to this industry in order to make its regulation more flexible, allowing various commercial activities as well as its use not only for medicinal and scientific purposes but also for recreational purposes.

In response to this important disruption of the global market, the law firm **ECIJA** presents this report in order to provide information on the regulatory framework applicable to the cannabis industry in Argentina, Chile, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Spain, Guatemala, Honduras, Mexico, Panama, and the Dominican Republic. To this end, information will be provided on which products are regulated, what uses and activities are permitted and prohibited, what requirements exist in relation to their commercialization and advertising, as well as what judicial decisions have been issued in each of these countries.

Contenido Contents

¿Cuál es el marco normativo del Cannabis? What is the regulatory framework for Cannabis?	4
	
5 6 6 7 7 8 10 11 12 13 17	
¿Qué productos se encuentran regulados y qué usos están autorizados y prohibidos? What products are regulated, and what uses are authorized and prohibited?	18
	
19 19 20 21 21 22 23 23 24 25 27	
¿Qué actividades están autorizadas y cuáles están prohibidas? Which activities are authorized and which are prohibited?	27
	
29 30 31 32 32 32 34 34 35 35 36	
¿Qué requisitos se deben cumplir para realizar las actividades autorizadas? What requirements must be met to carry out authorized activities?	38
	
39 40 41 41 42 42 46 47 47 48 55	
¿Existe alguna decisión judicial en relación con el Cannabis que haya sido relevante? Are there any relevant court decisions related to Cannabis?	56
	
57 57 58 58 58 59 60 60 60 61 61	

¿Cuál es el marco normativo del Cannabis?

What is the regulatory framework for Cannabis?

Argentina

En los últimos seis años, se ha emitido una serie de normas relacionadas con el uso medicinal y la producción del Cannabis. Aunque la legislación está principalmente destinada a regular el consumo de Cannabis para usos medicinales, también regula la investigación científica y la producción industrial de Cannabis y sus derivados. Las principales normas en esta materia son:

- La Ley N° 27.350, publicada el 29 de marzo del 2017, que establece el marco regulatorio para la investigación médica y científica del uso medicinal del Cannabis y sus derivados.
- El Decreto Reglamentario 883/2020, por el cual se aprueba la reglamentación de "Investigación médica y científica de uso medicinal de la planta de Cannabis y sus derivados" y que establece cuáles serán los organismos encargados de la investigación del uso del Cannabis medicinal.
- La Resolución Ministerial 800/2021, dictada por el Ministerio de Salud, que regula varios aspectos del Registro del Programa del Cannabis, particularmente el otorgamiento de autorizaciones para los pacientes, familiares, cultivadores y profesionales médicos.
- La Ley N° 27.669 dictada en marzo del 2022, que fija el "Marco Regulatorio para el Desarrollo de la Industria del Cannabis Medicinal y el Cáñamo Industrial", y dispone la regulación de la cadena de producción y comercialización nacional, y/o con fines de exportación de la planta de Cannabis y sus derivados. Entre otras cosas, crea la Agencia Regulatoria de la Industria del Cáñamo y del Cannabis Medicinal (ARICCAME), encargada de regular, controlar y emitir las autorizaciones administrativas con respecto al uso de semillas de la planta de cannabis, del cannabis y de sus productos derivado en actividades productivas.

Argentina

Over the past six years, it has been issued a series of regulations related to the medicinal use and production of Cannabis. Although the legislation is mainly aimed at regulating the consumption of Cannabis for medicinal use, it also regulates scientific research and industrial production of Cannabis and its derivatives. Main legislation in this area are:

- The Law No. 27,350, published on March 29, 2017, which establishes the regulatory framework for medical and scientific research on the medicinal use of Cannabis and its derivatives.
- Regulatory Decree 883/2020, which approves the regulation of "Medical and scientific research on the medicinal use of the Cannabis plant and its derivatives" and establishes the bodies in charge of research on the use of medicinal Cannabis.
- Ministerial Resolution 800/2021, issued by the Ministry of Health, which regulates several aspects of the Cannabis Program Registry, particularly the granting of authorizations for patients, family members, growers and medical professionals.
- Law No. 27,669 issued in March 2022, which establishes the "Regulatory Framework for the Development of the Medical Cannabis and Industrial Hemp Industry", and provides for the regulation of the national production and commercialization chain, and/or for export purposes of the Cannabis plant and its derivatives. Among other things, it creates the Regulatory Agency for the Hemp and Medicinal Cannabis Industry (ARICCAME), in charge of regulating, controlling and issuing administrative authorizations with respect to the use of cannabis plant seeds, cannabis and its derivative products in productive activities.

Chile

Las principales normativas en el país sobre el uso del Cannabis son la Ley N° 20.000, publicada en febrero de 2005, la cual sanciona el tráfico ilícito de estupefacientes y sustancias psicotrópicas, y el Decreto 867 del año 2007, que aprueba Reglamento de la Ley N° 20.000.

Actualmente, se encuentra en trámite en la Cámara de Diputados un proyecto de ley que modifica el Código Sanitario para incorporar y regular el uso medicinal de productos derivados del Cannabis. El proyecto establece que los médicos podrán prescribir productos derivados del Cannabis generados en condiciones de autocultivo.

Chile

Main regulations in the country on the use of Cannabis are Law No. 20,000, published in February 2005, which punishes the illicit trafficking of narcotic drugs and psychotropic substances, and Decree 867 of 2007, which approves the Regulations of Law No. 20,000.

A bill that modifies the Health Code to incorporate and regulate the medicinal use of products derived from Cannabis is currently being processed in the Chilean Chamber of Deputies. The bill establishes that doctors will be able to prescribe products derived from Cannabis generated under self-cultivation conditions.

Costa Rica

Desde el 9 de marzo del 2022, entró en vigencia en Costa Rica la Ley número 10,113 denominada "Ley del Cannabis para uso Medicinal y Terapéutico y del Cáñamo para uso Alimentario e Industrial".

Recientemente, el Gobierno de Costa Rica ha firmado y aprobado dos reglamentos a la Ley 10,113. El primer reglamento, Decreto Ejecutivo número 43689 incluye dentro de su alcance las normas y requisitos para producir Cáñamo para uso industrial y alimentario.

El segundo reglamento, Decreto Ejecutivo número 43,724, referente al uso medicinal del cannabis, promueve el desarrollo mediante la producción, industrialización y comercialización en el país. Por lo que a partir de ahora será legal solicitar licencias para la exportación, importación, cultivo e industrialización de derivados y medicamentos que contengan cannabis psicoactivo (THC) en este país.

Costa Rica

As of March 9, 2022, Law number 10, 113 called "Law of Cannabis for Medicinal and Therapeutic Use and Hemp for Food and Industrial Use" came into force in Costa Rica.

Recently, the Government of Costa Rica has signed and approved two regulations to Law 10,113. The first regulation, Executive Decree number 43689 includes within its scope the norms and requirements to produce hemp for industrial and food use.

The second regulation, Executive Decree number 43,724, regarding the medicinal use of cannabis, promotes development through production, industrialization and commercialization in the country. Therefore, from now on it will be legal to request licenses for the export, import, cultivation and industrialization of derivatives and medicines containing psychoactive cannabis (THC) in this country.

Ecuador

En el año 2020, la Asamblea Nacional aprobó, dentro de las reformas al Código Orgánico Integral Penal, la despenalización del Cannabis como sustancia catalogada sujeta a fiscalización. En este sentido, se reformó el artículo 220 del mencionado cuerpo legal que textualmente establece:

"(...) La tenencia o posesión de fármacos que contengan el principio activo del Cannabis o derivados con fines terapéuticos, paliativos, medicinales o para el ejercicio de la medicina alternativa con el objeto de garantizar la salud, no será punible, siempre que se demuestre el padecimiento de una enfermedad a través de un diagnóstico profesional (...)"

En concordancia con el artículo antes citado, la Ley Orgánica de Prevención Integral del Fenómeno Socio Económico de las Drogas y de Regulación y Control del Uso de Sustancias Catalogadas Sujetas a Fiscalización, establece los lineamientos para que el Cannabis no psicoactivo o cáñamo, se considere como una sustancia que este exenta de fiscalización; esto es, cuando su contenido de THC sea inferior a 1% en peso seco.

Para reglamentar estas disposiciones, el 30 de marzo de 2021, se emitió el Reglamento para Siembra y Comercialización de Cannabis no Psicoactivo, el cual regula las actividades de importación, siembra, cultivo, cosecha, post cosecha, almacenamiento, transporte, procesamiento, comercialización y exportación de Cannabis no psicoactivo o cáñamo para uso industrial, como productos netamente agroindustriales.

Ecuador

In 2020, the National Assembly approved, within the reforms to the Organic Integral Penal Code, the decriminalization of Cannabis as a scheduled substance subject to control. In this sense, article 220 of the mentioned legal body was reformed, which textually establishes:

"(...) The possession or possession of drugs containing the active principle of Cannabis or derivatives for therapeutic, palliative, medicinal purposes or for the practice of alternative medicine with the purpose of guaranteeing health, shall not be punishable, provided that the suffering of an illness is proven through a professional diagnosis (...)"

In accordance with the aforementioned article, the Organic Law for the Integral Prevention of the Socioeconomic Phenomenon of Drugs and the Regulation and Control of the Use of Controlled Substances establishes the guidelines for non-psychoactive Cannabis or hemp to be considered as a substance exempt from control; that is, when its THC content is less than 1% in dry weight.

To regulate these provisions, on March 30, 2021, the Regulations for the Sowing and Commercialization of Non-Psychoactive Cannabis were issued, which regulate the import, sowing, cultivation, harvesting, post-harvesting, storage, transportation, processing, commercialization and export of non-psychoactive Cannabis or hemp for industrial use, as purely agro-industrial products.

El Salvador

En El Salvador no existe alguna ley que regule de forma específica el Cannabis. Sin embargo, actualmente está prohibida la utilización del Cannabis para cualquier propósito, pues se considera una droga ilegal de

El Salvador

In El Salvador there is no law specifically regulating Cannabis. However, the use of Cannabis for any purpose is currently prohibited, as it is considered an illegal drug according to Article 3 of the Law Regulating Drug

conformidad al Artículo 3 de la Ley Reguladora de las Actividades Relativas a las Drogas.

Dicha ley establece que está prohibida toda actividad relacionada con el Cannabis, ya que estas sustancias solo podrán importarse, producirse, fabricarse, extraerse, poseerse o usarse en cantidades que sean estrictamente necesarias para la investigación científica, para la elaboración de medicamentos, para el tratamiento médico o para la fabricación de uso industrial con estricta autorización del Consejo de Salud Pública.

España

La Convención Única de 1961 sobre estupefacientes firmada y ratificada por España el 3 de febrero de 1966, siendo desarrollada a raíz de la misma la Ley 17/1967 del 8 de abril, la cual actualiza las normas vigentes sobre estupefacientes, adaptándolas a lo establecido en el convenio de 1961 de las Naciones Unidas.

La Convención Única de 1961 define el Cannabis como:

"(...) las sumidades, floridas o con fruto, de la planta del Cannabis (a excepción de las semillas y de las hojas no unidas a las sumidades) de las cuales no se ha extraído la resina, cualquiera que sea el nombre con que se las designe (...)".

El Cannabis se encuentra contemplado en la Lista I de la Convención Única, por lo que tiene la consideración de estupefaciente, y su producción, fabricación, exportación, importación, distribución, comercio, uso y posesión debe limitarse a fines médicos y científicos (artículo 4.c de la Convención Única de 1961).

El Cannabis también se encuentra incluido en la Lista IV de la misma Convención Única, por lo que a su vez tiene la consideración de artículo o género prohibido, no pudiendo llegar a ser objeto de producción, fabricación, tráfico, posesión o uso con excepción de las cantidades necesarias para la investigación médica y científica, tal y como prevé el artículo 2.5.b) de la Convención Única de 1961, así como la normativa nacional indicada, en el

Activities.

This law establishes that any activity related to Cannabis is prohibited, since these substances may only be imported, produced, manufactured, extracted, possessed or used in quantities that are strictly necessary for scientific research, for the elaboration of medicines, for medical treatment or for the manufacture of industrial use with strict authorization of the Public Health Council.

Spain

The 1961 Single Convention on Narcotic Drugs, signed and ratified by Spain on February 3, 1966, was developed by Law 17/1967 of April 8, 1967, which updates the current regulations on narcotic drugs, adapting them to the provisions of the 1961 United Nations Convention.

The 1961 Single Convention defines Cannabis as:

"(...) the flowering or fruiting tops of the Cannabis plant (with the exception of the seeds and leaves not attached to the tops) from which the resin has not been extracted, by whatever name they may be called (...)".

Cannabis is included in Schedule I of the Single Convention and is therefore considered a narcotic drug, and its production, manufacture, export, import, distribution, trade, use and possession must be limited to medical and scientific purposes (article 4.c of the 1961 Single Convention).

Cannabis is also included in List IV of the same Single Convention, and is therefore considered a prohibited article or genus, and cannot be produced, manufactured, trafficked, possessed or used, except for the quantities necessary for medical and scientific research, as provided for in article 2.5.b) of the 1961 Single Convention, as well as in the national regulations indicated in article 2.2 of Law 17/1967 of April 8, 1967.

artículo 2.2 de la Ley 17/1967 del 8 de abril.

No obstante, en esta misma Convención en su artículo 28, se excluye de su ámbito de aplicación, el cultivo de la planta de Cannabis cuando su destino sea exclusivamente a la aplicación de las fibras y semillas del Cannabis a fines industrial u hortícolas, recogiendo este mismo criterio en la Ley 17/1967, de 8 de abril.

Las consecuencias de la producción, fabricación, exportación, importación, distribución, comercio, uso y posesión de Cannabis, cuando no tiene como destino algún fin médico o científico, es necesario analizarlas tanto desde la legislación penal como desde la legislación administrativa. Según el artículo 368 del Código Penal:

"(...) Los que ejecuten actos de cultivo, elaboración o tráfico, o de otro modo promuevan, favorezcan o faciliten el consumo ilegal de drogas tóxicas, estupefacientes o sustancias psicotrópicas, o las posean con aquellos fines, serán castigados con las penas de prisión de tres a seis años y multa del tanto al triplo del valor de la droga objeto del delito si se tratare de sustancias o productos que causen grave daño a la salud, y de prisión de uno a tres años y multa del tanto al duplo en los demás casos.

No obstante lo dispuesto en el párrafo anterior, los tribunales podrán imponer la pena inferior en grado a las señaladas en atención a la escasa entidad del hecho y a las circunstancias personales del culpable. No se podrá hacer uso de esta facultad si concurriere alguna de las circunstancias a que se hace referencia en los artículos 369 bis y 370 (...)".

Este artículo recoge el tipo penal básico que, en el caso de estar relacionado con el Cannabis, la sanción sería entre uno y tres años de prisión, dado que el Cannabis no tiene la consideración de causar grave daño a la salud.

En el ámbito administrativo, en España se cuenta con la Ley Orgánica 4/2015, del 30 de marzo, de protección de la seguridad ciudadana, que establece como infracciones graves (artículo 36 de la norma indicada), en relación con los estupefacientes, (que así se considera el Cannabis), las siguientes:

"(...)16. El consumo o la tenencia ilícitos de drogas tóxicas, estupefacientes o sustancias psicotrópicas, aunque no estuvieran destinadas al tráfico, en lugares, vías,

However, this same Convention in its article 28, excludes from its scope of application, the cultivation of the Cannabis plant when its destination is exclusively for the application of the fibers and seeds of Cannabis for industrial or horticultural purposes, this same criterion being included in Law 17/1967, of April 8.

The consequences of the production, manufacture, export, import, distribution, trade, use and possession of Cannabis, when it is not intended for any medical or scientific purpose, must be analyzed both from the criminal legislation and from the administrative legislation, according to article 368 of the Penal Code:

"(...) Those who carry out acts of cultivation, processing or trafficking, or otherwise promote, encourage or facilitate the illegal consumption of toxic drugs, narcotics or psychotropic substances, or possess them for those purposes, shall be punished with a prison term of three to six years and a fine of three times the value of the drug that is the object of the crime if it is a substance or product that causes serious damage to health, and a prison term of one to three years and a fine of two times the value of the drug in other cases.

Notwithstanding the provisions of the preceding paragraph, the courts may impose a sentence lower in degree than those indicated in view of the smallness of the act and the personal circumstances of the offender. This power may not be used if any of the circumstances referred to in Articles 369 bis and 370 (...)".

This article includes the basic criminal offense which, in the case of being related to Cannabis, the sanction would be between one and three years of imprisonment, given that Cannabis is not considered to cause serious damage to health.

In the administrative field, in Spain there is the Organic Law 4/2015, of March 30, on the protection of citizen security, which establishes as serious offenses (article 36 of the indicated norm), in relation to narcotic drugs, (which Cannabis is so considered), the following:

"(...)16. The illicit consumption or possession of toxic drugs, narcotics or psychotropic substances, even if they were not intended for trafficking, in places, roads,

establecimientos públicos o transportes colectivos, así como el abandono de los instrumentos u otros efectos empleados para ello en los citados lugares.

17. El traslado de personas, con cualquier tipo de vehículo, con el objeto de facilitar a éstas el acceso a drogas tóxicas, estupefacientes o sustancias psicotrópicas, siempre que no constituya delito.

18. La ejecución de actos de plantación y cultivo ilícitos de drogas tóxicas, estupefacientes o sustancias psicotrópicas en lugares visibles al público, cuando no sean constitutivos de infracción penal(...)"

Todas las acciones recogidas en los párrafos anteriores, al ser consideradas como infracciones graves contra la seguridad ciudadana, tienen una sanción pecuniaria de 601 a 30.000 euros.

Guatemala

No existe normativa o ley alguna que regule el uso del Cannabis para propósitos médicos o terapéuticos en Guatemala. No obstante, existen dos antecedentes de intentos de aprobación de iniciativas de ley relacionadas con el uso terapéutico del Cannabis:

- Iniciativa 5224 del año 2017
- Iniciativa 5053 del año 2016

Ambas iniciativas fueron rechazadas por la Comisión de Salud del Congreso de la República bajo los argumentos de que el artículo 56, de la Constitución Política, declara de interés social las acciones contra el alcoholismo, la drogadicción y otras causas de desintegración familiar, así como que Guatemala, al ser signataria de la Convención Única sobre Estupefacientes desde marzo de 1963, no puede aprobarlas.

Por otra parte, el artículo 49 de la Ley de Narcoactividad y Delitos contra el Ambiente, prevé:

"(...) Quien estimule, promueva o induzca por cualquier medio el consumo no autorizado de drogas, sustancias estupefacientes, psicotrópicas e inhalantes, será

public establishments or public transport, as well as the abandonment of the instruments or other effects used for this purpose in the aforementioned places.

17. The transfer of persons, with any type of vehicle, with the purpose of facilitating their access to toxic drugs, narcotics or psychotropic substances, as long as it does not constitute a crime.

18. The execution of acts of illicit planting and cultivation of toxic drugs, narcotics or psychotropic substances in places visible to the public, when they do not constitute a criminal offense (...)"

All the actions listed in the preceding paragraphs, being considered as serious offenses against public safety, have a pecuniary penalty of 601 to 30,000 euros.

Guatemala

There is no legislation that regulates the use of Cannabis for medical or therapeutic purposes in Guatemala. However, there are two precedents of attempts of law approval initiatives related to the therapeutic use of Cannabis:

- *Initiative 5224 of 2017*
- *Initiative 5053 of 2016*

Both initiatives were rejected by the Health Commission of the Congress of the Republic on the grounds that Article 56 of the Political Constitution declares that actions against alcoholism, drug addiction and other causes of family disintegration are of social interest, and that Guatemala, as a signatory of the Single Convention on Narcotic Drugs since March 1963, cannot approve them.

On the other hand, Article 49 of the Law on Drug Trafficking and Crimes against the Environment provides:

"(...) Whoever stimulates, promotes or induces by any means the unauthorized consumption of drugs, narcotic drugs, psychotropic substances and inhalants, shall be

sancionado con prisión de dos a cinco años y multa de Q5,000 a Q100,000 (...)"

Honduras

El artículo 147 de la Constitución de Honduras establece que la ley regulará la producción, tráfico, tenencia, donación, uso y comercialización de drogas psicotrópicas que solo podrán ser destinadas a los servicios asistenciales de salud y experimentos de carácter científico, bajo la supervisión de la autoridad competente.

En este sentido, en Honduras no existe una legislación específica que permita la utilización, venta o consumo del Cannabis en ninguna de sus maneras (recreativa o medicinalmente), excepto lo relacionado a la prohibición de las actividades antes mencionadas y relacionada directamente al Cannabis.

La Ley Sobre Uso Indebido y Tráfico Ilícito de Drogas y Sustancias Psicotrópicas define la marihuana en su artículo 5, numeral 23 de la siguiente manera:

"(...)Marihuana: Significa todas las partes de la planta Cannabis Sativa, variedad americana y variedad índica, esté en proceso de crecimiento o no, las semillas de la misma, la resina extraída de cualquier parte de dicha planta; y todo compuesto, producto, sal, derivado, mezcla o preparación de tal planta; de sus semillas o de su resina (...)"

El Artículo 7 del mismo cuerpo legal indica:

"(...)“Prohíbese en todo el territorio nacional, la siembra, cultivo, producción, recolección, cosecha y explotación de plantas de los géneros: Amapola, adormidera (papaver Somniferum L), marihuana (Cannabis Sativa; variedad índica y variedad americana), arbusto de coca (Erytroxylon novogranatense morris, plantas alucinógenas como Peyote (psilocibina mexicana) y demás plantas y partes de plantas que posean principios considerados como estupefacientes y sustancias controladas(...)"

punished with imprisonment of two to five years and a fine of Q5,000 to Q100,000 (...)"

Honduras

Article 147 of the Constitution of Honduras establishes that the law shall regulate the production, trafficking, possession, donation, use and commercialization of psychotropic drugs, which may only be used for health care services and scientific experiments, under the supervision of the competent authority.

In this regard, in Honduras there is no specific legislation that allows the use, sale or consumption of Cannabis in any of its forms (recreational or medicinal), except for the prohibition of the aforementioned activities directly related to Cannabis.

The Law on Misuse and Illicit Trafficking of Drugs and Psychotropic Substances defines marijuana in its article 5, numeral 23 as follows:

"(...)Marijuana: Means all parts of the Cannabis Sativa plant, American variety and indica variety, whether growing or not, the seeds thereof, the resin extracted from any part of such plant; and every compound, product, salt, derivative, mixture or preparation of such plant; of its seeds or of its resin (...)"

Article 7 of the same body of law states:

"(...) "It is prohibited throughout the national territory, the planting, cultivation, production, collection, harvesting and exploitation of plants of the genera: Poppy, poppy (Papaver Somniferum L), marijuana (Cannabis Sativa; Indian variety and American variety), coca bush (Erytroxylon novogranatense morris, hallucinogenic plants such as Peyote (Mexican psilocybin) and other plants and parts of plants that possess principles considered as narcotic drugs and controlled substances(...)"

Por tanto, la producción y el uso de Cannabis en Honduras está prohibido. En caso de que se utilice, solo puede ser con fines científicos bajo la supervisión estatal por medio de sus órganos competentes.

Therefore, the production and use of Cannabis in Honduras is prohibited. In case it is used, it can only be for scientific purposes under state supervision through its competent bodies.

Finalmente, es importante destacar que, en el año 2021, se comenzó a elaborar una ley referente a la legalización del Cannabis medicinal, con la finalidad de que pueda ser utilizada en tratamientos contra dolores que causan diversas enfermedades comunes en las personas. Dicha ley tiende a ser similar a las aprobadas en otros países de la región.

Finally, it is important to highlight that in 2021, a law regarding the legalization of medical Cannabis started to be drafted, so that it can be used in treatments against pains caused by several common diseases in people. Such law tends to be similar to those approved in other countries of the region.

México

En noviembre de 2015, la Suprema Corte de Justicia de la Nación ("SCJN") resolvió un juicio de amparo, mediante el cual se ordenó a la autoridad sanitaria reguladora (Comisión Federal para la Protección contra Riesgos Sanitarios "COFEPRIS") otorgar autorizaciones a los quejosos (reclamantes) para el consumo y siembra personal del Cannabis.

Mexico

In November 2015, the Supreme Court of Justice of the Nation ("SCJN") resolved an amparo trial, whereby, the regulatory health authority (Comisión Federal para la Protección contra Riesgos Sanitarios "COFEPRIS") was ordered to grant authorizations to the claimants for the personal consumption and cultivation of Cannabis.

A pesar de la importancia de este antecedente, el primer paso para la regulación del Cannabis se dio en el plano legislativo hasta junio de 2017, mediante el Decreto por el que se reformaron y adicionaron diversas disposiciones de la Ley General de Salud y del Código Penal Federal que permitieron su uso y siembra para fines médicos y científicos.

Despite the importance of this precedent, the first step towards the regulation of Cannabis was taken at the legislative level until June 2017, through the Decree by which various provisions of the General Health Law and the Federal Criminal Code were amended and added, allowing its use and planting for medical and scientific purposes.

En enero de 2021, se publicó el Reglamento de la Ley General de Salud en Materia de Control Sanitario para la Producción, Investigación y Uso Medicinal de la Cannabis y sus Derivados Farmacológicos. Más adelante, el 10 de marzo de 2021, se discutió en la Cámara de Diputados la Minuta con Proyecto de Decreto por el que se expide la Ley Federal para la Regulación del Cannabis. La finalidad de ésta es buscar reformar y adicionar disposiciones relativas al autoconsumo de la marihuana con fines lúdicos y recreativos en la Ley General de Salud y en el Código Penal Federal. Este proyecto no elimina la prohibición del cannabis para uso lúdico. Hasta este momento, el

In January 2021, the Regulation of the General Health Law on Sanitary Control for the Production, Research and Medicinal Use of Cannabis and its Pharmacological Derivatives was published. Later, on March 10, 2021, the House of Deputies discussed the Draft Bill with Draft Decree by which the Federal Law for the Regulation of Cannabis is enacted. The purpose of this law is to reform and add provisions related to the self-consumption of marijuana for recreational and recreational purposes in the General Health Law and in the Federal Criminal Code. This bill does not eliminate the prohibition of cannabis for recreational use. As of this moment, the bill is in the process of being

proyecto de ley se encuentra en dictaminación en la Cámara de Senadores

En junio de 2021, la SCJN resolvió una declaratoria de inconstitucionalidad (Declaratoria General de Inconstitucionalidad 1/2018) eliminando así el sistema de prohibiciones establecidas en la Ley General de Salud, exhortando a la autoridad sanitaria reguladora a otorgar, en lo general, permisos para el consumo personal del Cannabis. Esta revocación de las prohibiciones busca proteger el derecho al libre desarrollo de la personalidad.

Desde la emisión de la Declaratoria General de Inconstitucionalidad y a pesar de las diversas prórrogas emitidas por la SCJN para que el Congreso legisle en la materia, siendo la última el 30 de abril de 2021, la discusión del proyecto de ley se mantiene suspendida.

Panamá

La Ley 242 de 13 de octubre de 2021, promulgada en la Gaceta Oficial el día 15 de octubre de 2021, regula el uso medicinal y terapéutico del Cannabis y sus derivados, además de dictar otras disposiciones.

De manera conjunta con esta ley, el Decreto Ejecutivo No. 121 del 1° de septiembre de 2022, que reglamenta el uso medicinal y terapéutico del cannabis y sus derivados, tienen como objeto lo siguiente:

- Crear un marco regulatorio que permita el uso y acceso vigilado y controlado del Cannabis medicinal y sus derivados con fines terapéuticos, médicos, veterinarios, científicos y de investigación en el territorio nacional.
- Regular el derecho que tiene todo paciente a acceder a un tratamiento de Cannabis medicinal.
- Establecer los mecanismos de control de todas las actividades reguladas por la ley.
- Establecer normas de seguridad, control de calidad y vigilancia de los productos que se importen, exporten

passed in the Senate.

Consequently, in June 2021, the SCJN resolved a declaration of unconstitutionality (General Declaration of Unconstitutionality 1/2018) thus eliminating the system of prohibitions established in the General Health Law, urging the regulatory health authority to grant, in general, permits for the personal consumption of Cannabis. This revocation of the prohibitions seeks to protect the right to free development of the personality.

Since the issuance of the General Declaration of Unconstitutionality, and despite the several extensions issued by the SCJN for Congress to legislate on the matter, the last one being April 30, 2021, the discussion of the bill remains suspended.

Panama

Law 242 of October 13, 2021, promulgated in the Official Gazette on October 15, 2021, regulates the medicinal and therapeutic use of Cannabis and its derivatives, in addition to other provisions.

In conjunction with this law, Executive Decree No. 121 of September 1, 2022, which regulates the medicinal and therapeutic use of cannabis and its derivatives, has the following objectives:

- *To create a regulatory framework that allows the controlled and monitored use and access to medical Cannabis and its derivatives for therapeutic, medical, veterinary, scientific and research purposes in the national territory.*
- *To regulate the right of every patient to have access to medical Cannabis treatment.*
- *Establish control mechanisms for all activities regulated by law.*
- *Establish safety standards, quality control and surveillance of products that are imported, exported,*

fabriquen, transporten, almacenen y comercialicen, incluyendo desde su cultivo, producción y disposición final de derivados del Cannabis medicinal.

- Promover el estudio e investigación que permita incrementar el conocimiento científico sobre Cannabis medicinal.

El Decreto Ejecutivo es aplicable a todas las personas jurídicas que, importen, exporten, cultiven, produzcan, fabriquen, que realicen análisis de laboratorio, adquieran a cualquier título, almacenen, transporten, comercialicen, distribuya, efectúen la disposición final, dispensen, utilicen el cannabis y sus derivados para fines medicinales o científicos, en todo el territorio nacional, incluyendo zonas francas o similares. También aplica para los pacientes usuarios del cannabis y sus derivados para su uso medicinal y terapéutico, a instituciones de salud, universidades debidamente reconocidas, centros de investigación científica y profesionales de la salud.

Con la entrada en vigor del Decreto Ejecutivo No. 121, en conjunto con la Ley No. 242 de 13 de octubre de 2021, se creó el Consejo Técnico de Cannabis Medicinal, el cual es el ente administrativo encargado del diseño y seguimiento de todos los objetivos definidos en la Ley 242 de 2021 que regula el uso del cannabis. En estas disposiciones normativas se establece una serie de definiciones entre las cuales podemos resaltar las siguientes:

- Cannabis: Sumidades floridas o con frutos de la planta de cannabis, con excepción de las semillas y las hojas no unidas a las sumidades, de las cuales no se ha extraído la resina, cualquiera sea el nombre que se las designe.
- Planta de cannabis: toda especie, subespecie o híbridos de la planta del género cannabis.
- Cannabidiol (CBD): cannabinoide presente en la planta cannabis y al cual se le reconocen efectos beneficiosos para el tratamiento de algunos síntomas y enfermedades y con mayor margen terapéutico, con efectos secundarios leves en un amplio rango de dosis.
- Tetrahidrocannabinol (THC): Componente psicoactivo y psicotrópico de la planta de cannabis que produce la alteración de la percepción y

manufactured, transported, stored and marketed, including their cultivation, production and final disposal of medicinal Cannabis derivatives.

- *To promote the study and research to increase scientific knowledge about medicinal Cannabis.*

The Executive Decree is applicable to all legal entities that import, export, cultivate, produce, manufacture, perform laboratory analysis, acquire under any title, store, transport, commercialize, distribute, carry out the final disposal, dispense, use cannabis and its derivatives for medicinal or scientific purposes, throughout the national territory, including free trade zones or similar. It also applies to patients using cannabis and its derivatives for medicinal and therapeutic use, health institutions, duly recognized universities, scientific research centers and health professionals.

With the entry into force of Executive Decree No. 121, together with Law No. 242 of October 13, 2021, the Technical Council of Medicinal Cannabis was created, which is the administrative entity in charge of the design and follow-up of all the objectives defined in Law 242 of 2021 that regulates the use of cannabis. These regulatory provisions establish a series of definitions among which we can highlight the following:

- *Cannabis: Flowering or fruiting tops of the cannabis plant, with the exception of seeds and leaves not attached to the tops, from which the resin has not been extracted, by whatever name they are called.*
- *Cannabis plant: any species, subspecies or hybrids of the plant of the genus cannabis.*
- *Cannabidiol (CBD): cannabinoid present in the cannabis plant and which is recognized as having beneficial effects for the treatment of some symptoms and diseases and with a greater therapeutic margin, with mild side effects in a wide range of doses.*
- *Tetrahydrocannabinol (THC): Psychoactive and psychotropic component of the cannabis plant that produces alteration of perception and mood*

modificación del estado de ánimo, considerada como la más importante y abundante en las variedades clasificadas como psicoactivas.

- Cannabinoide: Sustancias químicas, independientemente de su origen y estructura, que se enlazan con los receptores cannabinoides del sistema endocannabinoide, responsable de los efectos farmacológicos característicos de la planta de cannabis en todo el cuerpo, incluso el sistema nervioso central y el sistema inmunitario, entre otros.
- Cannabis medicinal: Preparaciones o principios activos de cannabis sativa (cannabinoides) con fines terapéuticos, a lo que se aplican controles de calidad, con producción estandarizada y que cumplen con normas internacionales.
- Derivado del cannabis medicinal: Todo compuesto, mezcla, preparación o producto de cannabis medicinal, entendiéndose como tal, el aceite, resina, tintura, extractos y preparados para fines medicinales y terapéuticos.
- Aceite Crudo: Concentrado de cannabis medicinales y terapéuticos que no ha sido modificado, que contiene todas las sustancias bioquímicas presentes en la planta, y que es utilizado para la manufactura de derivados de cannabis. Se entiende que todo aceite crudo elaborado en la jurisdicción de la República de Panamá, será denominado producto nacional y aquel elaborado fuera de la jurisdicción de la República será denominado producto importado.
- Establecimiento de cannabis medicinal: El autorizado para dedicarse al cultivo, cosecha, manufactura, transporte, producción, fabricación, almacenamiento, envase, distribución, venta, importación, exportación, re-exportación, investigación científica y análisis de calidad de cannabis medicinal, incluyendo a las farmacias que vendan cannabis medicinal.

Para propósitos de la normativa relacionada con el cannabis medicinal, los tetrahidrocannabinoides sintéticos, no son considerados como derivados del cannabis medicinal y por ende, se prohíbe su importación, exportación, producción, comercialización y venta.

modification, considered the most important and abundant in the varieties classified as psychoactive.

- *Cannabinoid: Chemical substances, regardless of their origin and structure, that bind to the cannabinoid receptors of the endocannabinoid system, responsible for the characteristic pharmacological effects of the cannabis plant throughout the body, including the central nervous system and the immune system, among others.*
- *Medical Cannabis: Preparations or active ingredients of cannabis sativa (cannabinoids) for therapeutic purposes, to which quality controls are applied, with standardized production and that comply with international standards.*
- *Medical cannabis derivative: Any compound, mixture, preparation or product of medical cannabis, understood as such, oil, resin, tincture, extracts and preparations for medicinal and therapeutic purposes.*
- *Crude Oil: Concentrate of medicinal and therapeutic cannabis that has not been modified, that contains all the biochemical substances present in the plant, and that is used for the manufacture of cannabis derivatives. It is understood that all crude oil elaborated in the jurisdiction of the Republic of Panama, will be denominated national product and that elaborated outside the jurisdiction of the Republic will be denominated imported product.*
- *Medical cannabis establishment: An establishment authorized to engage in the cultivation, harvesting, manufacture, transportation, production, manufacture, storage, packaging, distribution, sale, import, export, re-export, scientific research and quality analysis of medical cannabis, including pharmacies selling medical cannabis.*

For the purposes of the regulations related to medical cannabis, synthetic tetrahidrocannabinoids are not considered as derivatives of medical cannabis and, therefore, their importation, exportation, production, marketing and sale are prohibited.

El Ministerio de Salud de la República de Panamá, es la autoridad competente para expedir las licencias de la:

The Ministry of Health of the Republic of Panama, is the competent authority to issue the licenses of the company:

- Fabricación de derivados del Cannabis medicinal.
- Licencia para la investigación científica del Cannabis medicinal.

- *Manufacture of medical Cannabis derivatives.*
- *License for scientific research on medical Cannabis.*

Por su parte, el ministerio de Desarrollo Agropecuario es la autoridad competente para el uso de semillas para siembra y cultivo de plantas de Cannabis para uso medicinal.

The Ministry of Agricultural Development is the competent authority for the use of seeds for planting and cultivation of Cannabis plants for medicinal use.

En el mismo orden de ideas, el Decreto Ejecutivo No. 121, reglamenta lo relativo a:

In the same vein, Executive Decree No. 121 regulates matters related to:

1. Autoridades de Control, vigilancia y sus competencias; sobre el Programa Nacional para el Estudio y Uso Medicinal de Cannabis y sus Derivados; Registro de pacientes y usuarios del cannabis medicinal; Médicos tratantes, suministro adecuado y receta médica sobre cannabis medicinal; Código único de identificación laboral y proveedores de capacitación.
2. Procedimiento para obtener las licencias de fabricación de derivados del cannabis medicinal y de investigación científica del cannabis;
3. Proceso para la importación, exportación y re-exportación de derivados del cannabis con fines medicinales y de investigación;
4. Autorizaciones necesarias para el cultivo del cannabis, importación de semillas, plántulas de cannabis, y/o tejidos vegetales de la planta de cannabis; sobre la siembra, el cultivo y cosecha de la planta del cannabis; sobre el registro de productos de cannabis medicinal para fines veterinarios y de la exportación de productos derivados del cannabis medicinal.
5. Sobre la Fabricación de cannabis medicinal;
6. Sobre las condiciones para operar un establecimiento de cannabis medicinal; transporte, almacenamiento y manejo del cannabis medicinal como el etiquetado, empaque y seguridad de los productos; documentación y registros.
7. Comercio Exterior y el cannabis medicinal

1. *Authorities of Control, surveillance and their competences; on the National Program for the Study and Medicinal Use of Cannabis and its Derivatives; Registration of patients and users of medical cannabis; Treating physicians, adequate supply and medical prescription on medical cannabis; Unique work identification code and training providers.*
2. *Procedure for obtaining licenses for the manufacture of medical cannabis derivatives and for scientific research on cannabis;*
3. *Process for the importation, exportation and re-exportation of cannabis derivatives for medicinal and research purposes;*
4. *Authorizations required for the cultivation of cannabis, importation of seeds, cannabis seedlings, and/or plant tissues of the cannabis plant; on the sowing, cultivation and harvesting of the cannabis plant; on the registration of medical cannabis products for veterinary purposes and on the export of medical cannabis products.*
5. *About Medical Cannabis Manufacturing;*
6. *On the conditions for operating a medical cannabis establishment; transportation, storage and handling of medical cannabis such as labeling, packaging and product safety; documentation and records.*
7. *Foreign trade and medical cannabis*

8. Disposiciones administrativas; proceso administrativo sancionador; multas y recursos.
9. Competencia en materia aduanera; prohibiciones generales para pacientes licenciarios y establecimientos.

8. *Administrative provisions; administrative sanctioning process; fines and appeals.*
9. *Competence in customs matters; general prohibitions for licensee patients and establishments.*



República Dominicana



Dominican Republic

La Ley No. 50-88 sobre Drogas y Sustancias Controladas, promulgada el 30 de mayo de 1988 ("Ley 50-88") tiene como finalidad servir como instrumento legal para prevenir y reprimir el tráfico y consumo ilícito de drogas, así como para controlar estas y las sustancias indispensables para su fabricación. En tal sentido, el uso, fabricación y comercialización del Cannabis se encuentra prohibido en República Dominicana.

Law No. 50-88 on Drugs and Controlled Substances, enacted on May 30, 1988 ("Law 50-88") is intended to serve as a legal instrument to prevent and repress the illicit traffic and consumption of drugs, as well as to control these and the substances indispensable for their manufacture. In this sense, the use, manufacture and commercialization of Cannabis is prohibited in the Dominican Republic.

Esta ley incluye el Cannabis en la "Categoría I" de sustancias controladas como drogas con alto potencial de abuso y sin uso médico aceptado al momento de la promulgación de esta ley, en el año 1988. 🌿

This law includes Cannabis in "Category I" of controlled substances as drugs with a high potential for abuse and no accepted medical use at the time of the enactment of this law in 1988. 🌿



¿Qué productos se encuentran regulados y qué usos están autorizados y prohibidos?

What products are regulated, and what uses are authorized and prohibited?

Argentina

La ley 27.350 solamente autoriza el uso medicinal y la investigación médico-científica del Cannabis Sativa, quedando prohibido cualquier otro tipo de uso por la Ley de Estupefacientes 27.737, hoy vigente. A su vez, la lista de estupefacientes, como la define la Administración Nacional de Medicamentos, Alimentos y Tecnología Médica, incluye al cáñamo índico, sus resinas (hashish), aceites y semillas, así como sus tinturas y extractos; lo mismo es aplicable con el tetrahidrocannabinol.

Argentina

Law 27,350 only authorizes the medicinal use and medical-scientific research of Cannabis Sativa, any other type of use being prohibited by the Narcotics Law 27,737, currently in force. In turn, the list of narcotic drugs, as defined by the National Administration of Medicines, Food and Medical Technology, includes Indian hemp, its resins (hashish), oils and seeds, as well as its tinctures and extracts; the same applies to tetrahydrocannabinol.

Chile

La normativa incluye, como capaces de provocar graves efectos tóxicos o daños considerables a la salud, a la resina de Cannabis y a las sumidades floridas o con frutos de la planta del género Cannabis, de las cuales no se ha extraído la resina entre las sustancias o drogas estupefacientes o psicotrópicas productoras de dependencia física o psíquica.

Está prohibida la elaboración, fabricación, transformación, preparación, extracción, tráfico y el consumo en lugares públicos de esta sustancia sin la debida autorización. Asimismo, se prohíbe el transporte y posesión de pequeñas cantidades de la sustancia y de las materias primas que sirven para obtenerlas mientras no se justifique que están destinadas a la atención de un tratamiento médico o a su uso o consumo personal exclusivo y próximo en el tiempo.

Por tanto, si se justifica que se destina a tratamiento médico o a consumo personal, sí se permite su transporte y posesión.

Por otro lado, el Instituto de Salud Pública de Chile podrá autorizar el uso del Cannabis en casos calificados y para fines de investigación científica, así como para autorizar y controlar el uso de todos los isómeros de los tetrahidrocannabinoles para la elaboración de productos farmacéuticos de uso humano. Podrán también autorizar

Chile

The regulations include, as capable of causing serious toxic effects or considerable damage to health, Cannabis resin and the flowering or fruiting tops of the plant of the genus Cannabis, from which the resin has not been extracted, among the narcotic or psychotropic substances or drugs that produce physical or psychic dependence.

The elaboration, manufacture, transformation, preparation, extraction, traffic and consumption in public places of this substance without due authorization is prohibited. Likewise, the transport and possession of small quantities of the substance and of the raw materials used to obtain them is prohibited as long as it is not justified that they are intended for medical treatment or for their exclusive and immediate personal use or consumption.

Therefore, if it is justified that it is intended for medical treatment or personal consumption, its transportation and possession is permitted.

On the other hand, the Institute of Public Health of Chile may authorize the use of Cannabis in qualified cases and for scientific research purposes, as well as to authorize and control the use of all isomers of tetrahydrocannabinols for the elaboration of pharmaceutical products for human use. They may also authorize the importation

la importación y exportación del territorio nacional por laboratorios de producción químico-farmacéutica, droguerías, farmacias, hospitales e instituciones de investigación médica o científica.

and exportation from the national territory by chemical-pharmaceutical production laboratories, drugstores, pharmacies, hospitals and medical or scientific research institutions.

También será posible la siembra, planta, cultivo o cosecha de especies vegetales del género Cannabis por el Servicio Agrícola y Ganadero (SAG).

It will also be possible to sow, plant, cultivate or harvest plant species of the Cannabis genus by the Agriculture and Livestock Service (SAG).

Costa Rica

La Ley del Cannabis para uso Medicinal y Terapéutico y del Cáñamo para uso Alimentario e Industrial, en su artículo 2 define distintos tipos de Cannabis, los cuales son:

"(...) Cannabis no psicoactivo o cáñamo: planta del género Cannabis y cualquier parte de dicha planta (ya sea en biomasa o cultivo) incluyendo semillas, derivados y extractos, cuyo contenido de THC (incluyendo delta 8-tetrahidrocannabinol, delta 9 tetrahidrocannabinol, delta10 tetrahidrocannabinol), sea inferior a un uno por ciento (1%) en peso seco.

Cannabis psicoactivo: planta del género Cannabis y cualquier parte de dicha planta (ya sea en biomasa o cultivo) incluyendo semillas, derivados y extractos, cuyo contenido de THC, delta 8-tetrahidrocannabinol, delta 9tetrahidrocannabinol, delta 10tetrahidrocannabinol o cualquier otro componente psicoactivo, sea igual o mayor a un uno por ciento (1%) en peso seco.

Cannabis: toda planta herbácea del género Cannabis (familia Cannabaceae), incluyendo sus semillas, hojas, sumidades floridas o con fruto y cualquier otro material vegetal proveniente de esta. (Ley del Cannabis para uso medicinal y terapéutico y del cáñamo para uso alimentario e industrial. Ley N° 10.113. Artículo 2)(...)"

Costa Rica

The Law of Cannabis for Medicinal and Therapeutic Use and Hemp for Food and Industrial Use, in its article 2, defines different types of Cannabis, which are:

"(...) Non-psychoactive cannabis or hemp: plant of the genus Cannabis and any part of such plant (whether in biomass or cultivation) including seeds, derivatives and extracts, whose THC content (including delta 8-tetrahydrocannabinol, delta 9 tetrahydrocannabinol, delta10 tetrahydrocannabinol), is less than one percent (1%) in dry weight.

Psychoactive Cannabis: plant of the genus Cannabis and any part of such plant (whether in biomass or cultivation) including seeds, derivatives and extracts, the THC, delta 8-tetrahydrocannabinol, delta 9tetrahydrocannabinol, delta 10tetrahydrocannabinol or any other psychoactive component of which is equal to or greater than one percent (1%) by dry weight.

Cannabis: any herbaceous plant of the genus Cannabis (Cannabaceae family), including its seeds, leaves, flowering or fruiting tops and any other plant material derived from it. (Law on Cannabis for medicinal and therapeutic use and hemp for food and industrial use. Law N° 10.113. Article 2)(...)"

Ecuador

El Código Orgánico Integral Penal, así como también la Ley Orgánica de Prevención Integral del Fenómeno Socio Económico de las Drogas y de Regulación y Control del Uso de Sustancias Catalogadas Sujetas a Fiscalización de Ecuador establece con claridad que se excluye como sustancia sujeta a fiscalización al Cannabis no psicoactivo o cáñamo. Siempre y cuando, su contenido de THC sea inferior a 1% en peso seco.

En este sentido, la legislación ecuatoriana pretende enfocarse en la despenalización del consumo de Cannabis y promover la producción de Cannabis no psicoactivo permitiendo, de esta manera, la creación de una industria nueva y renovada. Es preciso señalar que no se especifica los usos autorizados. Sin embargo, se establece que el Cannabis no psicoactivo o cáñamo y de cáñamo para uso industrial en Ecuador serán considerados como productos netamente agroindustriales.

Ecuador

The Organic Integral Penal Code, as well as the Organic Law of Integral Prevention of the Socioeconomic Phenomenon of Drugs and Regulation and Control of the Use of Controlled Substances of Ecuador clearly establishes that non-psychoactive Cannabis or hemp is excluded as a controlled substance. As long as its THC content is less than 1% in dry weight.

In this sense, the Ecuadorian legislation intends to focus on the decriminalization of Cannabis consumption and promote the production of non-psychoactive Cannabis, thus allowing the creation of a new and renewed industry. It should be noted that the authorized uses are not specified. However, it is established that non-psychoactive Cannabis or hemp and hemp for industrial use in Ecuador will be considered as purely agro-industrial products.

El Salvador

Se considera como Cannabis lo que, indistintamente de su grado de pureza, actúa sobre el sistema nervioso central y tiene capacidad de producir transformaciones, bien sea aumentando o disminuyendo su funcionamiento o modificando los estados de conciencia. Entre esta consideración, también se incluye a las semillas, florecencias, plantas o parte de ellas y cualquier otra sustancia que se utilice como materia prima.

Según información proporcionada por la Dirección Nacional de Medicamentos, el Cannabis es el nombre científico que se le da a una familia de plantas, que dentro de esa familia se encuentra el Cannabis índico y el Cannabis sativa. El Cannabis índico es conocido también con el nombre de cáñamo que viene siendo el bambú, y el Cannabis sativa es la marihuana.

El Salvador

Cannabis is considered as that which, regardless of its degree of purity, acts on the central nervous system and has the capacity to produce transformations, either increasing or decreasing its functioning or modifying the states of consciousness. This consideration also includes seeds, flowers, plants or part of them, and any other substance used as raw material.

According to information provided by the Dirección Nacional de Medicamentos, Cannabis is the scientific name given to a family of plants, and within that family are Cannabis indica and Cannabis sativa. Cannabis indica is also known as hemp, which is bamboo, and Cannabis sativa is marijuana.

En El Salvador, actualmente está prohibida toda actividad

In El Salvador, any activity related to Cannabis is currently

relacionada con el Cannabis. Sin embargo, solo podrá importarse, producirse, fabricarse, extraerse, poseerse o usarse en las cantidades que sean estrictamente necesarias para la investigación científica, la elaboración de medicamento para el tratamiento médico o para la fabricación de uso industrial con estricta autorización del Consejo de Salud Pública. Para el cultivo o producción de drogas, se necesita la autorización del Consejo de Salud Pública, quien podrá conceder la autorización siempre y cuando se cumpla con una serie de requisitos, siendo estos:

- Que se someta a un control,
- Inspección y fiscalización respectiva; y
- Que se encuentren inscritos en el Consejo Superior de Salud Pública como persona o establecimiento dedicados a la industria química y farmacéutica o como laboratorio de investigación en ciencias biológicas, según lo Prescrito en el Código de Salud.

prohibited. However, it may only be imported, produced, manufactured, extracted, possessed, or used in the quantities that are strictly necessary for scientific research, the elaboration of medicine for medical treatment or for the manufacture of industrial use with strict authorization from the Public Health Council. For the cultivation or production of drugs, the authorization of the Public Health Council is required, who may grant the authorization if a series of requirements are complied with, being these:

- *To be subject to control,*
- *Inspection and respective control; and*
- *That they are registered with the Superior Council of Public Health as a person or establishment dedicated to the chemical and pharmaceutical industry or as a research laboratory in biological sciences, as prescribed in the Health Code.*

España

En las diferentes Guías, Opiniones, así como notas informativas emitidas por las diferentes administraciones públicas, a la hora de definir el Cannabis, se indica que, el Cannabis sativa L. es una planta herbácea anual perteneciente a la familia cannabaceae, que se caracteriza por tener compuestos cannabinoides, entre los cuales los más relevantes son el tetrahidrocannabinol (THC), de efecto psicoactivo, y el cannabidiol (CBD). Esta definición incluye las subespecies sativas, ruderalis e indica (Cannabis sativa ssp. sativa; Cannabis sativa ssp. ruderalis; y Cannabis sativa ssp. indica).

Adicionalmente, contamos la definición incluida en la Convención Única de 1961 define el Cannabis como:

"(...) las sumidades, floridas o con fruto, de la planta de la Cannabis (a excepción de las semillas y de las hojas no unidas a las sumidades) de las cuales no se ha extraído la resina, cualquiera que sea el nombre con que se las designe(...)"

Spain

In the different Guides, Opinions, as well as informative notes issued by the different public administrations, when defining Cannabis, it is indicated that Cannabis sativa L. is an annual herbaceous plant belonging to the cannabaceae family, which is characterized by having cannabinoid compounds, among which the most relevant are tetrahydrocannabinol (THC), of psychoactive effect, and cannabidiol (CBD). This definition includes the subspecies sativa, ruderalis and indica (Cannabis sativa ssp. sativa; Cannabis sativa ssp. ruderalis; and Cannabis sativa ssp. indica).

Additionally, we count the definition included in the 1961 Single Convention defines Cannabis as:

"(...) the flowering or fruiting tops of the Cannabis plant (with the exception of the seeds and leaves not attached to the tops) from which the resin has not been extracted, by whatever name they may be called (...)"



El Cannabis como tal, queda recogido en la Lista I de la Convención Única, teniendo la consideración de estupefaciente y quedando igualmente incluido en la lista IV de la Convención Única, siendo considerado igualmente artículo o género prohibido. Es por ello por lo que queda prohibida su producción, fabricación, exportación, importación, distribución, comercio, salvo dos excepciones:

- Cualquier actividad indicada cuando el Cannabis es necesario para la investigación médica y/o científica, (tal y como recoge el artículo 4.c de la Convención Única, así como el artículo 2.5.b) del mismo texto, y en el artículo 2.2 de la Ley 17/1967, de 8 de abril).
- Cualquier actividad indicada cuando el Cannabis es necesario para fines industriales, (tal y como recoge el artículo 28.2 de la Convención Única, así como el artículo noveno de la Ley 17/1967, de 8 de abril).

Cannabis as such is included in Schedule I of the Single Convention, being considered a narcotic drug and also included in Schedule IV of the Single Convention, being also considered a prohibited article or genus. For this reason, its production, manufacture, export, import, distribution and trade are prohibited, with two exceptions:

- *Any activity indicated when Cannabis is necessary for medical and/or scientific research, (as stated in article 4.c of the Single Convention, as well as in article 2.5.b) of the same text, and in article 2.2 of Law 17/1967, of April 8).*
- *Any activity indicated when Cannabis is necessary for industrial purposes, (as stated in article 28.2 of the Single Convention, as well as article nine of Law 17/1967, of April 8).*

Guatemala

Para entender el significado y alcance de la palabra Cannabis, debemos recurrir al Diccionario de la Real Academia de la Lengua Española, pues no existe regulación de ningún tipo que pueda servir de base para su comprensión. Toda actividad relacionada con el uso, consumo y producción de Cannabis es prohibida y sancionada penalmente en Guatemala.

Guatemala

To understand the meaning and scope of the word Cannabis, we must resort to the Dictionary of the Royal Academy of the Spanish Language, since there is no regulation of any kind that can serve as a basis for its understanding. Any activity related to the use, consumption and production of Cannabis is prohibited and criminally sanctioned in Guatemala.

Honduras

La Ley Sobre Uso Indevido y Tráfico Ilícito de Drogas y Sustancias Psicotrópicas define la marihuana en su artículo 5, numeral 23 de la siguiente manera:

"(...) Marihuana: Significa todas las partes de la planta Cannabis Sativa, variedad americana y variedad índica, esté en proceso de crecimiento o no, las semillas de la misma, la resina extraída de cualquier parte de dicha

Honduras

The Law on Abuse and Illicit Traffic of Drugs and Psychotropic Substances defines marijuana in its article 5, numeral 23 as follows:

"(...) Marijuana: Means all parts of the Cannabis Sativa plant, American variety and indica variety, whether growing or not, the seeds thereof, the resin extracted from any part of such plant; and every compound, product,

planta; y todo compuesto, producto, sal, derivado, mezcla o preparación de tal planta; de sus semillas o de su resina. (...)”.

salt, derivative, mixture or preparation of such plant; of its seeds or of its resin. (...)”.

Actualmente, el uso del Cannabis está prohibido, salvo para fines investigativos.

Currently, the use of Cannabis is prohibited, except for research purposes.

México

Mexico

El dictamen de la Ley para la Regulación del Cannabis, actualmente en revisión por parte de la Cámara de Senadores, prevé lo siguiente:

The opinion of the Law for the Regulation of Cannabis, currently under review by the Senate, provides for the following:

“(…) IV. Cannabinoides: Un grupo de compuestos químicos orgánicos de tipo terpenofenólicos que son asociados con la actividad farmacológica que presenta el Cannabis;

“(…) IV. Cannabinoids: A group of terpenophenolic organic chemical compounds that are associated with the pharmacological activity of Cannabis;

V. Cannabinoides sintéticos: Sustancias similares o completamente diferentes a los compuestos del Cannabis, con acciones farmacológicas similares, pero que son totalmente sintéticos y creados en un laboratorio;

V. Synthetic Cannabinoids: Substances similar to or completely different from Cannabis compounds, with similar pharmacological actions, but which are totally synthetic and created in a laboratory;

VI. Cannabis psicoactivo: Sumidades, floridas o con fruto, a excepción de las semillas y las hojas no unidas a las sumidades, de la especie vegetal miembro de la familia de las Cannabáceas, de las cuales no se ha extraído la resina, cualquiera que sea el nombre con que se las designe, así como cualquier compuesto, derivado, mezcla, preparación o resina de las sumidades, cuyo contenido de THC es igual o superior al 1%, incluyendo los siguientes isómeros: Δ6^a (10a), Δ6^a (7), Δ7, Δ8, Δ9, Δ10, Δ9 (11) y sus variantes estereoquímicas;

VI. Psychoactive Cannabis: Sums, flowering or fruited, with the exception of seeds and leaves not attached to the tops, of the plant species member of the Cannabaceae family, from which the resin has not been extracted, whatever the name by which they are designated, as well as any compound, derivative, mixture, preparation or resin of the tops, whose THC content is equal to or greater than 1%, including the following isomers: Δ6^a (10a), Δ6^a (7), Δ7, Δ8, Δ9, Δ10, Δ9 (11) and their stereochemical variants;

VII. CBD: Cannabidiol, es uno de los dos componentes cannabinoides más abundantes de la planta del Cannabis, que se encuentra en porciones variables dependiendo la cepa. No produce efectos psicoactivos; XIII. THC: Tetrahidrocannabinol, es un cannabinoide psicoactivo de la planta del Cannabis más abundante, en las variedades clasificadas precisamente como psicoactivas(...)”.

VII. CBD: Cannabidiol, one of the two most abundant cannabinoid components of the Cannabis plant, found in varying portions depending on the strain. It does not produce psychoactive effects; XIII. THC: Tetrahydrocannabinol, is a psychoactive cannabinoid of the most abundant Cannabis plant, in the varieties precisely classified as psychoactive (...)”.

Actualmente, sólo se encuentra permitido el uso de los productos anteriormente mencionados para fines

Currently, the use of the above products is only permitted for medical or scientific purposes with prior authorization

médicos o científicos con previa autorización por parte de la autoridad sanitaria reguladora. Sin embargo, el Dictamen antes citado prevé el uso lúdico bajo ciertas condiciones, éstas son:

from the regulatory health authority. However, the ruling provides for recreational use under certain conditions, these are:

- Sólo se permite el uso lúdico del Cannabis psicoactivo, su resina, preparados, el psicotrópico THC, sus isómeros y variantes estereoquímicas.
- Sólo podrán consumirlo personas mayores de dieciocho años procurando la no afectación a terceras personas y absteniéndose de hacerlo frente a niñas, niños, y adolescentes, así como de cualquier persona que no haya otorgado su consentimiento para ello, a fin de evitar el impacto nocivo del humo de segunda mano.

- *Only allows the recreational use of psychoactive Cannabis, its resin, preparations, the psychotropic THC, its isomers and stereochemical variants.*
- *Only may be consumed by persons over eighteen years of age, taking care not to affect third parties and refraining from doing so in front of children and adolescents, as well as any person who has not given their consent to do so, in order to avoid the harmful impact of secondhand smoke.*

Panamá

Panama

Según la Ley 242 de 13 de octubre de 2021, promulgada en gaceta oficial el día 15 de octubre de 2021:

According to Law 242 of October 13, 2021, promulgated in the official gazette on October 15, 2021:

“Se regula el uso medicinal y terapéutico del Cannabis y sus derivados y dicta otras disposiciones. Se considera Cannabis como aquellas sumidades floridas o con frutos de la planta de Cannabis, con excepción de las semillas y las hojas no unidas a las sumidades, de las cuales no se ha extraído la resina, cualquiera sea el nombre con la que se designe y, se considera Cannabis medicinal, como preparaciones o principios activos de Cannabis sativa, (cannabinoides) confines terapéuticos, a los que se aplican controles de calidad, con producción estandarizada y que cumplen con normas internacionales”.

“It regulates the medicinal and therapeutic use of Cannabis and its derivatives and dictates other provisions. Cannabis is considered as those flowering tops or with fruits of the Cannabis plant, with the exception of seeds and leaves not attached to the tops, from which the resin has not been extracted, whatever the name by which it is designated, and medicinal Cannabis is considered as preparations or active ingredients of Cannabis sativa, (cannabinoids) for therapeutic purposes, to which quality controls are applied, with standardized production and that comply with international standards”.

Con la entrada en vigencia del Decreto Ejecutivo 121 de 1 de septiembre de 2022, “que reglamenta el uso medicinal y terapéutico del cannabis y sus derivados y dicta otras disposiciones”, se establece una serie de condiciones médicas que se encuentran contempladas en guías, reglamentos, manuales y protocolos para el uso medicinal y terapéutico de los derivados del cannabis y que se refiere, más no se limita a: alzheimer; anorexia; artritis; autismo; cáncer y el tratamiento de quimioterapia para el cáncer; depresión; desórdenes

With the entry into force of Executive Decree 121 of September 1, 2022, “which regulates the medicinal and therapeutic use of cannabis and its derivatives and dictates other provisions”, establishes a series of medical conditions that are contemplated in guides, regulations, manuals and protocols for the medicinal and therapeutic use of cannabis derivatives and which refers to, but is not limited to: Alzheimer’s; anorexia; arthritis; autism; cancer and cancer chemotherapy treatment; depression; anxiety disorders; human immunodeficiency virus (HIV)-



de ansiedad; desórdenes relacionados con el virus de la inmunodeficiencia humana (VIH) positivo; enfermedades degenerativas tales como: la esclerosis lateral amiotrófica (ELA) y la esclerosis múltiple; enfermedad inflamatoria intestinal; enfermedades incurables y avanzadas que requieran un cuidado paliativo; epilepsia; fibromialgia; glaucoma; hepatitis C; insomnio; lesiones en el cordón espinal; miografía; neuropatías periféricas; parkinson; síndrome de estrés postraumático (PSTD, por sus siglas en inglés); síndrome de inmunodeficiencia adquirida (SIDA); trastorno bipolar; cualquier otra condición que cause caquexia, dolor crónico, náuseas severas o espasmos musculares persistentes o que el consejo técnico de cannabis medicinal recomiende.

Las formas farmacéuticas autorizadas en el territorio nacional serán las siguientes: comprimidos y cápsulas orales, gotas orales, flor procesada, inhaladores orales, ungüentos, cremas, supositorios, parches transdérmicos, extractos, tinturas, aceites y toda presentación comestible registrada como medicamento y, las vías de administración y el límite uso y suministro máximo diario de los derivados del cannabis serán de consideración del médico tratante siguiendo las recomendaciones que para tal efecto apruebe el Consejo Técnico de Cannabis Medicinal, basado en evidencia científica disponible.

Cualquier uso, que no sea medicinal y no está contemplado en la norma, no podrá llevarse a cabo.

La ley y su reglamento contemplan un registro e identificación de pacientes usuarios del Cannabis medicinal, ya sean, mayores o menor de edad, debidamente autorizados por sus padres o tutor legal, o haber sido emancipado legalmente o a su acompañante en caso de discapacidad física o mental que, por su condición médica, a criterio del médico tratante, requiera utilizar el cannabis medicinal, que será administrado por el Ministerio de Salud de la República de Panamá. Este debe incluir, obligatoriamente, la información de la enfermedad, médico tratante autorizado, así como la dosis prescrita y frecuencia del tratamiento.

positive disorders; degenerative diseases such as: amyotrophic lateral sclerosis (ALS) and multiple sclerosis; inflammatory bowel disease; incurable and advanced diseases requiring palliative care; epilepsy; fibromyalgia; glaucoma; hepatitis C; insomnia; spinal cord injury; myectomyopathy; peripheral neuropathies; Parkinson's; post-traumatic stress syndrome (PSTD); acquired immunodeficiency syndrome (AIDS); bipolar disorder; any other condition causing cachexia, chronic pain, severe nausea or persistent muscle spasms or as recommended by the medical cannabis technical board.

The pharmaceutical forms authorized in the national territory will be the following: oral tablets and capsules, oral drops, processed flower, oral inhalers, ointments, creams, suppositories, transdermal patches, extracts, tinctures, oils and any edible presentation registered as medicine, and the routes of administration and the limit of use and maximum daily supply of cannabis derivatives will be of consideration of the treating physician following the recommendations approved for such purpose by the Technical Council of Medicinal Cannabis, based on available scientific evidence.

Any use, which is not medicinal and is not contemplated in the standard, may not be carried out.

The law and its regulations contemplate a registry and identification of patients using medical Cannabis, whether they are adults or minors, duly authorized by their parents or legal guardian, or have been legally emancipated or their companion in case of physical or mental disability who, due to their medical condition, at the discretion of the treating physician, requires the use of medical cannabis, which will be administered by the Ministry of Health of the Republic of Panama. This must include, obligatorily, the information of the disease, authorized treating physician, as well as the prescribed dose and frequency of the treatment.



República Dominicana

El Acápite XIX de la Ley 50-88 reconoce al Cannabis como marihuana. Dicha norma define la marihuana como:

"(...)todas las partes de la planta Cannabis Sativa L., esté en proceso de crecimiento o no; las semillas de la misma, la resina extraída de cualquier parte de dicha planta, y todo compuesto, producto, sal, derivado, mezcla o preparación de tal planta, de sus semillas o de su resina, pero no incluirá los tallos maduros de dicha planta, ni las fibras obtenidas de dichos tallos, ni el aceite o pasta hecho de las semillas de dicha planta, ni cualquier otro compuesto, producto, sal, derivado, mezcla o preparación de tales tallos maduros(...)"

En cuanto a los usos autorizados, la Ley 50-88 dispone que el único uso autorizado del Cannabis es el de investigaciones y análisis químicos. 🌿



Dominican Republic

Section XIX of Law 50-88 recognizes Cannabis as marijuana. Said norm defines marijuana as:

"(...)all parts of the plant Cannabis Sativa L., whether growing or not; the seeds thereof, the resin extracted from any part of such plant, and any compound, product, salt, derivative, mixture or preparation of such plant, its seeds or its resin, but shall not include the mature stems of such plant, nor the fibers obtained from such stems, nor the oil or paste made from the seeds of such plant, nor any other compound, product, salt, derivative, mixture or preparation of such mature stems(...)"

Regarding authorized uses, Law 50-88 provides that the only authorized use of Cannabis is for research and chemical analysis. 🌿



¿Qué actividades están autorizadas y cuáles están prohibidas?

Which activities are authorized, and which are prohibited?

Argentina

El cultivo, producción, comercio, almacenamiento, tenencia, consumo y uso del Cannabis están sujetos a diversas regulaciones. Por un lado, la Ley de Estupeficientes 27.737, hoy vigente, reprime la siembra, cultivo y comercio de plantas y semillas para producir o fabricar estupeficientes, así como el comercio de elementos destinados a tales fines. En tanto, la Ley 17.818 regula administrativamente las conductas de "importación, exportación, fabricación, fraccionamiento, circulación y expendio" vinculadas a los estupeficientes y prohíbe las sustancias de la Lista IV de la Convención Única, donde está el Cannabis, con excepción de su utilización "médica y científica". A su vez, la Ley 19.303 hace lo propio con las sustancias psicotrópicas (en este se incluye el THC).

En lo que hace al consumo personal con fines recreativos, la Ley 27.737 discrimina entre tenencia simple (uno a seis años de prisión) y tenencia para consumo personal (un mes a dos años), con la posibilidad en este último caso de desviar el proceso judicial hacia una "medida de seguridad" curativa (en caso de ser "dependiente") o educativa (en caso de ser "principiante o experimentador").

Finalmente, en marzo de 2017 se aprobó la Ley 27.350, "Investigación médica y científica del uso medicinal de la planta de Cannabis y sus derivados", que apunta a fomentar el desarrollo de investigaciones en torno al uso terapéutico del Cannabis y sus derivados. En septiembre del mismo año, se adoptó el Decreto Reglamentario N° 738/2017, que instituyó los mecanismos a través de los cuales la ley debe aplicarse (cabe aclarar que el cultivo y procesamiento de Cannabis para otros usos, incluidos los industriales, sigue prohibido).

Por otro lado, en el año 2022 se dictó la Ley N° 27.669 destinada a regular el marco de producción industrial del Cannabis a nivel nacional, promoviendo el desarrollo nacional de la cadena productiva sectorial.

Argentina

The cultivation, production, trade, storage, possession, consumption and use of Cannabis are subject to various regulations. On the one hand, the Narcotics Law 27.737, currently in force, represses the sowing, cultivation and trade of plants and seeds to produce or manufacture narcotics, as well as the trade of elements intended for such purposes. Meanwhile, Law 17.818 regulates administratively the conducts of "import, export, manufacture, fractionation, circulation and sale" related to narcotics and prohibits the substances of Schedule IV of the Single Convention, where Cannabis is included, except for its "medical and scientific" use. In turn, Law 19,303 does the same with psychotropic substances (including THC).

Regarding personal consumption for recreational purposes, Law 27,737 distinguishes between simple possession (one to six years in prison) and possession for personal consumption (one month to two years), with the possibility in the latter case of diverting the judicial process to a curative (in the case of being "dependent") or educational (in the case of being a "beginner or experimenter") "security measure".

Finally, in March 2017, Law 27,350, "Medical and scientific research on the medicinal use of the Cannabis plant and its derivatives", was passed, which aims to encourage the development of research on the therapeutic use of Cannabis and its derivatives. In September of the same year, Regulatory Decree No. 738/2017 was adopted, which instituted the mechanisms through which the law must be applied (it should be clarified that the cultivation and processing of Cannabis for other uses, including industrial ones, is still prohibited).

On the other hand, in 2022 Law No. 27,669 was enacted to regulate the framework for the industrial production of Cannabis at the national level, promoting the national development of the sector's production chain.



Los que produzcan, fabriquen, transformen, elaboren, extraigan, trafiquen sustancias estupefacientes, psicotrópicas o drogas que produzcan dependencia física o psíquica, capaces de producir efectos tóxicos graves o daños considerables a la salud, sin la debida autorización, serán sancionados con pena de prisión y multa. También se sanciona el consumo en lugares públicos o abiertos.

Those who produce, manufacture, transform, process, elaborate, extract, traffic narcotic or psychotropic substances or drugs that produce physical or psychological dependence, capable of producing serious toxic effects or considerable damage to health, without due authorization, shall be punished with imprisonment and a fine. Consumption in public or open places is also punishable.

Por otra parte, la misma norma considera que son sustancias estupefacientes o psicotrópicas o drogas, productoras de dependencia física o psíquica, que no producen efectos tóxicos graves ni daños considerables a la salud. Entre otros, productos farmacéuticos elaborados a partir de plantas del género Cannabis. En estos casos, se establece que la pena podrá ser reducida hasta en un grado.

On the other hand, the same regulation considers that they are narcotic or psychotropic substances or drugs, producing physical or psychic dependence, which do not produce serious toxic effects or considerable damage to health. Among others, pharmaceutical products made from plants of the Cannabis genus. In these cases, it is established that the penalty may be reduced by up to one degree.

Asimismo, se establece que el que, sin autorización de la autoridad competente, posea, transporte, almacene o porte pequeñas cantidades de estupefacientes, psicotrópicos o drogas, o materias primas para su obtención, será reprimido con pena privativa de libertad y multa a menos que justifique que se destinen a la atención de tratamientos médicos o a su exclusivo uso o consumo personal y cercano en el tiempo. La norma no establece límites específicos sobre las cantidades consideradas para uso personal, dejando a criterio del juez la diferenciación entre traficante y consumidor.

It is also established that whoever, without authorization of the competent authority, possesses, transports, stores or carries small quantities of narcotic drugs, psychotropic drugs or drugs, or raw materials to obtain them, will be punished with imprisonment and a fine unless he justifies that they are intended for medical treatment or for his exclusive personal use or consumption and close in time. The law does not establish specific limits on the amounts considered for personal use, leaving it to the judge's discretion to differentiate between trafficker and consumer.

En casos calificados y con fines de investigación científica, el uso de estas sustancias podrá ser autorizado por el Instituto Chileno de Salud Pública en las condiciones que determine la resolución correspondiente. Sin perjuicio de lo anterior, el Instituto de Salud Pública podrá autorizar y controlar el uso de todos los isómeros del tetrahidrocannabinol para la elaboración de productos farmacéuticos de uso humano.

In qualified cases and for scientific research purposes, the use of these substances may be authorized by the Chilean Institute of Public Health under the conditions determined by the corresponding resolution. Notwithstanding the above, the Institute of Public Health may authorize and control the use of all isomers of tetrahydrocannabinol for the elaboration of pharmaceutical products for human use.

Los medicamentos, preparados y productos psicotrópicos sólo podrán ser importados o exportados del territorio nacional por laboratorios de producción químico-farmacéutica, droguerías, farmacias, hospitales e instituciones médicas o de investigación científica, previa autorización del Instituto de Salud Pública de Chile.

Medicines, preparations and psychotropic products may only be imported or exported from the national territory by chemical-pharmaceutical production laboratories, drugstores, pharmacies, hospitals and medical or scientific research institutions, with prior authorization from the Chilean Institute of Public Health.

Se establece expresamente la posibilidad de autorizar la siembra, plantación, cultivo o cosecha de especies vegetales del género Cannabis u otras productoras de sustancias estupefacientes o psicotrópicas. Dicha autorización será otorgada por el Servicio Agrícola y Ganadero (SAG), ante el cual deberán postularse previamente los interesados. Las propiedades en las que se realicen los cultivos deberán cerrarse en su totalidad mediante algún sistema que impida el acceso de cualquier persona que no esté directamente a cargo.

The possibility of authorizing the sowing, planting, cultivation or harvesting of plant species of the Cannabis genus or other species that produce narcotic or psychotropic substances is expressly established. Such authorization will be granted by the Agriculture and Livestock Service (SAG), to which the interested parties must previously apply. The properties where the crops are grown must be totally enclosed by means of a system that prevents access by any person who is not directly in charge.



El Ministerio de Salud y el Ministerio de Agricultura y Ganadería, son las autoridades encargadas de regular y autorizar la operación de las empresas interesadas.

The Ministry of Health and the Ministry of Agriculture and Livestock are the authorities in charge of regulating and authorizing the operation of the companies concerned.

Relativas al Cannabis de uso médico y terapéutico, están permitidas las actividades de:

In relation to Cannabis for medical and therapeutic use, the following activities are permitted:

1. Producción, la cual incluye la venta como materia prima y la industrialización directa.
2. Elaboración, industrialización, el almacenamiento y comercialización en medicamentos, cosméticos, aceites esenciales, entre otros.
3. Actividades sin ánimo de lucro y con el fin exclusivo para investigación científica universitaria.

1. Production, which includes sales as raw material and direct industrialization.
2. Elaboration, industrialization, storage and commercialization of medicines, cosmetics, essential oils, among others.
3. Non-profit activities and for the exclusive purpose of university scientific research.

Por su parte, el nuevo reglamento concede dos tipos de autorizaciones para las empresas que quieran desarrollar y producir cáñamo en Costa Rica, por un período de seis años renovables por períodos idénticos, las cuales son:

The new regulation grants two types of authorizations for companies that want to develop and produce hemp in Costa Rica, for a period of six years renewable for identical periods:

1. Autorizaciones para cultivo, producción y actividades conexas del cáñamo reguladas y otorgadas por el Ministerio de Agricultura y Ganadería.
2. Autorizaciones para la fabricación de derivados del cáñamo y productos de interés sanitario con cáñamo reguladas y otorgadas por el Ministerio de Salud.

1. Authorizations for hemp cultivation, production and related activities regulated and granted by the Ministry of Agriculture and Livestock.
2. Authorizations for the manufacture of hemp derivatives and products of health interest with hemp regulated and granted by the Ministry of Health.



Ecuador

El Reglamento para Siembra, Comercialización de Cannabis no Psicoactivo tiene por objeto normar y regular las actividades de importación, siembra, cultivo, cosecha, post cosecha, almacenamiento, transporte, procesamiento, comercialización y exportación de Cannabis no Psicoactivo o Cáñamo y de Cáñamo para Uso Industrial en el Ecuador, como productos netamente agroindustriales. En este sentido, las actividades que se encuentran prohibidas por la legislación ecuatoriana hacen referencia al Cannabis psicoactivo.

Ecuador

The purpose of the Regulations for the Sowing and Commercialization of Non-Psychoactive Cannabis is to regulate the activities of importation, sowing, cultivation, harvest, post-harvest, storage, transportation, processing, commercialization and exportation of non-psychoactive Cannabis or Hemp for Industrial Use in Ecuador, as purely agro-industrial products. In this regard, the activities that are prohibited by Ecuadorian legislation refer to psychoactive Cannabis.

El Salvador

Está prohibida toda actividad relacionada con las plantas o sustancias del Cannabis. Sin embargo, a la Ley Reguladora de las Actividades Relativas a las Drogas podrán importarse, producirse, fabricarse, extraerse, poseerse o usarse en las cantidades que se ean estrictamente necesarias para realizar tantas investigaciones científicas, así como también la elaboración de medicamentos para el tratamiento médico o para la fabricación de uso industrial con estricta autorización del Consejo de Salud Pública. Es preciso acotar que la Dirección General de Medicamentos no ha autorizado ningún medicamento de Cannabis o sus derivados.

El Salvador

Any activity related to Cannabis plants or substances is prohibited. However, according to the Law Regulating Drug Activities, they may be imported, produced, manufactured, extracted, possessed or used in the quantities that are strictly necessary to carry out so many scientific research, as well as the elaboration of medicines for medical treatment or for the manufacture of industrial use with strict authorization of the Public Health Council. It should be noted that the General Directorate of Medicines has not authorized any medicine made of Cannabis or its derivatives.

España

Está prohibida la producción, fabricación, exportación, importación, distribución, comercio, cuando el destino del Cannabis es distinto a fines industriales, médicos y/o científicos.

Adicionalmente, el artículo 368 del actual Código Penal,

Spain

It is prohibited to produce, manufacture, export, import, distribute, trade, when the destination of the Cannabis is other than industrial, medical and/or scientific purposes.

In addition, Article 368 of the current Penal Code prohibits any type of cultivation, processing or trafficking of

prohíbe cualquier tipo de cultivo, elaboración o tráfico, del Cannabis pudiendo ser castigados con las penas de prisión de entre uno y tres años de prisión, dado que el Cannabis no tiene la consideración de causar grave daño a la salud, y multa del tanto al triplo del valor del Cannabis objeto del delito si se tratare de sustancias o productos que causen grave daño a la salud, y de prisión de uno a tres años y multa del tanto al duplo en los demás casos.

No obstante, la sanción de prisión por Cannabis puede incrementarse si concurren alguna cualificación de primer grado, que sería alguna de las circunstancias incluidas en el artículo 369 del Código Penal:

- El culpable fuere autoridad, funcionario público, facultativo, trabajador social, docente o educador y obrase en el ejercicio de su cargo, profesión u oficio.
- El culpable participara en otras actividades organizadas o cuya ejecución se vea facilitada por la comisión del delito.
- Los hechos fueren realizados en establecimientos abiertos al público por los responsables o empleados de los mismos.
- Las sustancias se faciliten a menores de 18 años, a disminuidos psíquicos o a personas sometidas a tratamiento de deshabitación o rehabilitación.
- Fuera de notoria importancia la cantidad de las sustancias objeto de las conductas.
- Las sustancias se adulteren, manipulen o mezclen entre sí o con otras, incrementando el posible daño a la salud.
- Las conductas descritas tengan lugar en centros docentes, en centros, establecimientos o unidades militares, en establecimientos penitenciarios o en centros de deshabitación o rehabilitación, o en sus proximidades.
- El culpable empleara violencia o exhibiere o hiciese uso de armas para cometer el hecho.
- Además, el artículo 370 indica que la pena de prisión podrá incrementarse en dos grados a la señalada en el artículo 368 cuando,
- Se utilice a menores de 18 años o a disminuidos psíquicos para cometer estos delitos.
- Se trate de los jefes, administradores o encargados de organizaciones criminales.
- Las conductas descritas fuesen de extrema gravedad. Se consideran de extrema gravedad los casos en que la cantidad de las sustancias excediera notablemente

Cannabis, which can be punished with a prison sentence of between one and three years, given that Cannabis is not considered to cause serious damage to health, and a fine of from one to three times the value of the Cannabis that is the object of the crime if it is a substance or product that causes serious damage to health, and a prison sentence of from one to three years and a fine of from one to two times the value of the Cannabis in all other cases.

However, the penalty of imprisonment for Cannabis can be increased if there is a first-degree qualification, which would be one of the circumstances included in article 369 of the Penal Code:

- *The guilty party is an authority, public official, medical practitioner, social worker, teacher or educator acting in the exercise of his office, profession or trade.*
- *The guilty party participates in other activities organized or whose execution is facilitated by the commission of the offense.*
- *The acts were carried out in establishments open to the public by the persons in charge or employees thereof.*
- *The substances are provided to minors under 18 years of age, to mentally handicapped persons or to persons undergoing treatment for addiction or rehabilitation.*
- *The quantity of the substances involved in the conduct is notoriously important.*
- *Substances are adulterated, manipulated or mixed with each other or with other substances, increasing the possible damage to health.*
- *The described conducts take place in educational centers, in military centers, establishments or units, in penitentiary establishments or in rehabilitation or rehabilitation centers, or in their vicinity.*
- *The guilty party used violence or exhibited or made use of weapons to commit the act.*
- *In addition, Article 370 indicates that the prison sentence may be increased by two degrees to that indicated in Article 368 when,*
- *The use of minors under 18 years of age or mentally handicapped persons to commit these crimes.*
- *The heads, administrators or managers of criminal organizations.*
- *The described conducts were of extreme gravity. Cases in which the quantity of the substances significantly exceeds the quantity considered to be*

de la considerada como de notoria importancia, o se hayan utilizado buques, embarcaciones o aeronaves como medio de transporte específico, o se hayan llevado a cabo las conductas indicadas simulando operaciones de comercio internacional entre empresas, o se trate de redes internacionales dedicadas a este tipo de actividades.

of notorious importance, or ships, boats or aircrafts have been used as a specific means of transport, or the indicated conducts have been carried out by simulating international trade operations between companies, or international networks dedicated to this type of activities are considered to be extremely serious.

- En los supuestos de los anteriores números 2 y 3 se impondrá a los culpables, además, una multa del tanto al triple del valor de la droga objeto del delito.

- *In the cases of numbers 2 and 3 above, the guilty parties shall also be fined up to three times the value of the drug that was the object of the crime.*

Guatemala

Guatemala

Toda actividad de producción, consumo de forma directa o indirecta de Cannabis es prohibida y sancionada, de conformidad con el Código Penal y la Ley de Narcoactividad y Delitos Contra el Ambiente.

Any activity of production, direct or indirect consumption of Cannabis is prohibited and sanctioned, in accordance with the Penal Code and the Law of Narcoactivity and Crimes against the Environment.

Honduras

Honduras

Se encuentra prohibido todo acto que sea en favor del uso del Cannabis salvo por temas especialmente dedicados a la investigación. Sin embargo, aún no existe registro que Honduras tenga un particular interés en la investigación sobre dicha planta.

Any act in favor of the use of Cannabis is prohibited except for special research purposes. However, there is still no record that Honduras has a particular interest in research on this plant.

El consumo de marihuana no se encuentra tipificado en el Código Penal hondureño como una conducta delictiva o sancionable, razón por la cual, el consumo de la planta en sí no está prohibido, a diferencia de los medios para obtenerla, que sí están tipificados y sancionados en el código penal de Honduras. La despenalización del consumo de sustancias psicotrópicas ha creado un conflicto común para el Ministerio Público -fiscalía- en Honduras, ya que dicho órgano procesa a toda persona que se encuentre en posesión de marihuana -destinada al consumo- de manera errónea, ya que interpretan la

The consumption of marijuana is not typified in the Honduran Penal Code as a criminal or punishable conduct, which is why the consumption of the plant itself is not prohibited, as opposed to the means to obtain it, which is typified and sanctioned in the Honduran penal code. The decriminalization of the consumption of psychotropic substances has created a common conflict for the Public Ministry -prosecutor's office- in Honduras, since said body prosecutes any person who is in possession of marijuana -destined for consumption- in an erroneous way, since they interpret the activity as drug trafficking.

actividad como tráfico de droga.

México

Mexico

Actualmente, sólo se permite la producción, distribución, comercialización, consumo, investigación y exportación del Cannabis para fines médicos y de investigación científica, previo cumplimiento de los requisitos establecidos en el Reglamento de la Ley General de Salud en Materia de Control Sanitario para la Producción, Investigación y Uso Medicinal de la Cannabis y sus Derivados Farmacológicos. Entre otros requisitos, se prevé la obtención de una licencia sanitaria emitida por parte de la autoridad reguladora, para que personas y empresas puedan llevar a cabo las actividades anteriormente señaladas.

Currently, only the production, distribution, commercialization, consumption, research and export of Cannabis for medical and scientific research purposes is allowed, subject to compliance with the requirements established in the Regulation of the General Health Law on Sanitary Control for the Production, Research and Medicinal Use of Cannabis and its Pharmacological Derivatives. Among other requirements, a sanitary license issued by the regulatory authority is required for individuals and companies to carry out the aforementioned activities.

El dictamen de la Ley para la Regulación del Cannabis prevé su producción, distribución, comercialización, consumo, investigación y exportación también para fines recreativos previo cumplimiento de los requisitos establecidos en dicha ley.

The opinion of the Law for the Regulation of Cannabis provides for its production, distribution, commercialization, consumption, research and export also for recreational purposes, subject to compliance with the requirements set forth in such law.

Panamá

Panama

La Ley No. 242, en conjunto con el Decreto Ejecutivo No. 121, establece que está permitida la evaluación, seguimiento y control de las actividades de importación, exportación, cultivo, producción, fabricación, análisis de laboratorio, adquisición a cualquier título, almacenamiento, transporte, comercialización, distribución, disposición final, uso de las semillas debidamente autorizadas para siembra de la planta de Cannabis, así como sus derivados del Cannabis medicinal, para fines médicos, veterinarios, terapéuticos, científicos, y de investigación.

Law No. 242, in conjunction with Executive Decree No. 121, establishes that the evaluation, monitoring and control of the activities of import, export, cultivation, production, manufacture, laboratory analysis, acquisition under any title, storage, transportation, marketing, distribution, final disposal, use of seeds duly authorized for planting the Cannabis plant, as well as its medicinal Cannabis derivatives, for medical, veterinary, therapeutic, scientific and research purposes, is permitted.

Dichas normas, tal cual lo hemos mencionado anteriormente, regulan un régimen de licencias, que serán expedidas de acuerdo a la presente ley y no podrán ser transferidas o cedidas bajo ningún título. Se

These rules, as mentioned above, regulate a licensing regime, which will be issued in accordance with the present law and may not be transferred or assigned under any title. Two types of licenses will be recognized:



reconocerán dos tipos de licencias:

- Fabricación de derivados del Cannabis medicinal: que ampara las siguientes actividades: cultivar, secar, cortar, curar, o empacar como parte de las actividades de cultivo de cannabis medicinal; operar un establecimiento de manufactura de cannabis medicinal, que adquiera cannabis medicinal de un establecimiento de cultivo, y donde fabrique y empaque productos de cannabis medicinal para la venta o comercialización y para ser transferidos a una farmacia; almacenar y transportar cannabis medicinal y/o productos de cannabis medicinal entre establecimientos de cannabis medicinal; comercializar o dispensar cannabis medicinal, a otros licenciarios, distribuidores autorizados y farmacias; importar derivados de cannabis, materia prima y/o aceite crudo para la manufactura de cannabis medicinal con fines de exportación; importar materia prima para cultivo, así como exportar y reexportar cannabis medicinal y/o productos de cannabis medicinal desde un establecimiento de cannabis medicinal.
 - Licencia para la investigación científica del Cannabis medicinal: Emitida a universidades del estado debidamente reconocidas y a centros de investigación científica para la investigación del cannabis para usos medicinales o terapéuticos.
- *Manufacturing of Medical Cannabis Derivatives: which covers the following activities: cultivating, drying, cutting, curing, or packaging as part of medical cannabis cultivation activities; operating a medical cannabis manufacturing establishment, which acquires medical cannabis from a cultivation establishment, and where it manufactures and packages medical cannabis products for sale or marketing and for transfer to a pharmacy; storing and transporting medical cannabis and/or medical cannabis products between medical cannabis establishments; market or dispense medical cannabis, to other licensees, authorized distributors and pharmacies; import cannabis derivatives, raw material and/or crude oil for the manufacture of medical cannabis for export purposes; import raw material for cultivation, as well as export and re-export medical cannabis and/or medical cannabis products from a medical cannabis establishment.*
 - *License for Scientific Research on Medical Cannabis: Issued to duly recognized state universities and scientific research centers for the research of cannabis for medicinal or therapeutic uses.*

Todo uso o manejo del Cannabis medicinal o sus derivados que no se encuentre en la ley o sus reglamentos son sancionados a través del Código Penal.


Any use or handling of medical Cannabis or its derivatives that is not found in the law or its regulations is sanctioned through the Penal Code.

República Dominicana

La Ley 50-88 establece que se prohíbe, en todo el territorio nacional, la siembra, cultivo, producción, recolección, cosecha y explotación de la planta cáñamo (*Cannabis sativa* L.) y sus derivados. Asimismo, se prohíbe la producción, fabricación, extracción, síntesis, elaboración y fraccionamiento del Cannabis.

Dominican Republic

*Law 50-88 establishes that the planting, cultivation, production, harvesting, collection, harvesting and exploitation of the hemp plant (*Cannabis sativa* L.) and its derivatives is prohibited throughout the national territory. Likewise, the production, manufacture, extraction, synthesis, elaboration and fractionation of Cannabis is prohibited.*

Tal y como se mencionó anteriormente, únicamente está permitido el uso del Cannabis para fines de investigación y análisis químicos. Sobre este aspecto, el artículo 30 de la Ley 50-88 establece que el Ministerio de Salud Pública, en coordinación con la Dirección Nacional de Control de Drogas, que realizará la investigación y depuración correspondientes, autorizará la adquisición limitada de estupefacientes y sustancias controladas indicadas en la Categoría I, a instituciones científicas, oficiales o privadas, o de enseñanza superior o de investigación. Las mismas deberán informar periódicamente sobre los resultados de los estudios de investigaciones, así como la forma y cantidades utilizadas. 

As mentioned above, the use of Cannabis is only allowed for research and chemical analysis purposes. On this aspect, Article 30 of Law 50-88 establishes that the Ministry of Public Health, along with the National Directorate of Drug Control, which will carry out the corresponding investigation and purification, will authorize the limited acquisition of narcotics and controlled substances indicated in Category I, to scientific, official or private institutions, or institutions of higher education or research. The same shall periodically report on the results of the research studies, as well as the form and quantities used.



¿Qué requisitos se deben cumplir para realizar las actividades autorizadas?

What requirements must be met to carry out authorized activities?

 **Argentina**

Para realizar las actividades autorizadas resulta necesario registrarse en el Sistema del Registro Nacional de personas autorizadas al cultivo controlado con fines medicinales y/o terapéuticos ("REPROCANN") al que se podrá acceder mediante el link reprocann.salud.gob.ar. Asimismo, se requiere que los pacientes, cultivadores y médicos tratantes tenga un usuario vigente en la plataforma argentina.gob.ar.

En relación con la producción, la ley prevé al Consejo Nacional de Investigaciones Científicas y Técnicas ("CONICET") y al Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria ("INTA") como los dos organismos facultados para garantizar el aprovisionamiento necesario de Cannabis, ya sea para investigación científica o para uso médico. A su vez, se menciona explícitamente el fomento a la producción a través de los laboratorios públicos nucleados en la Agencia Nacional de Laboratorios Públicos ("ANLAP").

Los pacientes tienen acceso gratuito al Cannabis medicinal y sus derivas, ya sea través de su cobertura médica u obra social o por el sistema de salud pública brindada por el Estado. Para ello, es necesario que se inscriban ante el REPROCANN, cuenten con la correspondiente prescripción médica y suscriban el consentimiento informado bilateral junto con su médico tratante.

La inscripción permite acceder al Cannabis por autocultivo para lo cual se establece cuáles son los rangos permitidos de plantas florecidas y extensión de superficie cultivada conforme a lo siguiente:

- Cantidad de plantas florecidas: entre 1 y 9.
- Cantidad de metros cuadrados cultivados: hasta 6m².
- Condición de cultivo: interior.
- Condición de cultivo exterior: No está permitido.
- Transporte: entre 1 y 6 frascos de 30ml o hasta 40 gramos de flores secas.

 **Argentina**

To carry out the authorized activities, it is necessary to register in the National Registry System of persons authorized for controlled cultivation for medicinal and/or therapeutic purposes ("REPROCANN"), which can be accessed through the link reprocann.salud.gob.ar. Likewise, patients, growers and treating physicians are required to have a current user in the argentina.gob.ar platform.

In regards to production, the law provides for the National Council for Scientific and Technical Research ("CONICET") and the National Institute of Agricultural Technology ("INTA") as the two agencies empowered to guarantee the necessary supply of Cannabis, either for scientific research or for medical use. At the same time, it explicitly mentions the promotion of production through the public laboratories grouped in the National Agency of Public Laboratories ("ANLAP").

Patients have free access to medical Cannabis and its derivatives, either through their medical or social security coverage or through the public health system provided by the State. To do so, it is necessary that they register with REPROCANN, have the corresponding medical prescription, and sign the bilateral informed consent together with their treating physician.

The registration allows access to Cannabis for self-cultivation, for which it is established the allowed ranges of flowering plants and extension of cultivated area according to the following:

- Number of flowering plants: between 1 and 9.
- Number of square meters cultivated: up to 6m².
- Growing conditions: indoors.
- Outdoor cultivation condition: Not allowed.
- Transport: between 1 and 6 bottles of 30ml or up to 40 grams of dried flowers.



Chile

Se permite la posesión y el transporte de pequeñas cantidades de sustancias o drogas estupefacientes o psicotrópicas, o de materias primas que sirvan para obtenerlas si se justifica que corresponde a la atención de un tratamiento médico o a su uso o consumo personal exclusivo y próximo en el tiempo. La legislación no establece límites concretos en las cantidades consideradas como de uso personal, quedando a la discreción del juez la diferenciación entre traficante y consumidor.

El Instituto de Salud Pública (ISP) podrá autorizar el uso de estas sustancias en casos calificados y para fines de investigación científica, así como el uso de todos los isómeros de los tetrahidrocanabinos para la elaboración de productos farmacéuticos de uso humano. También se podrá autorizar la importación y exportación del territorio nacional por laboratorios de producción químico-farmacéutica, droguerías, farmacias, hospitales e instituciones de investigación médica o científica, y con ese objeto, los establecimientos o entidades interesadas comunicarán al ISP, en el mes de octubre de cada año, sus provisiones de importación o exportación de dichos productos para el año calendario siguiente. De este modo, el organismo, sobre la base de la información aportada por el solicitante, determinará la cantidad que podrá importar o exportar durante ese período. Para importar o exportar psicotrópicos, incluidos en las provisiones aprobadas, cada establecimiento deberá solicitar al Instituto de Salud Pública de Chile autorización respecto de cada producto y partida determinadas. La autorización se otorgará mediante un Certificado Oficial de Importación o Exportación, que deberá emitirse dentro de los treinta días siguientes a la fecha de la solicitud.

Se establece expresamente la posibilidad de que se autorice la siembra, planta, cultivo o cosecha de especies vegetales del género Cannabis u otras productoras de sustancias estupefacientes o psicotrópicas. Dicha autorización será otorgada por el Servicio Agrícola y Ganadero (SAG), al cual previamente los interesados deberán presentar una solicitud. Los predios en que se realicen los cultivos deberán estar del todo cerrados mediante algún sistema que impida el acceso de



Chile

The possession and transport of small quantities of narcotic or psychotropic substances or drugs, or of raw materials used to obtain them, is allowed if it is justified that it corresponds to the attention of a medical treatment or to its exclusive personal use or consumption and close in time. The legislation does not establish specific limits on the amounts considered for personal use, leaving it to the judge's discretion to differentiate between trafficker and consumer.

The Public Health Institute (ISP) may authorize the use of these substances in qualified cases and for scientific research purposes, as well as the use of all isomers of tetrahydrocannabinols for the elaboration of pharmaceutical products for human use. The import and export from the national territory by chemical-pharmaceutical production laboratories, drugstores, pharmacies, hospitals and medical or scientific research institutions may also be authorized, and for this purpose, the establishments or entities concerned will communicate to the ISP, in the month of October of each year, their provisions for import or export of such products for the following calendar year. In this way, the agency, on the basis of the information provided by the applicant, will determine the quantity that may be imported or exported during that period. In order to import or export psychotropic substances included in the approved assessments, each establishment must apply to the Institute of Public Health of Chile for authorization for each product and consignment determined. The authorization shall be granted by means of an Official Import or Export Certificate, which shall be issued within thirty days from the date of the request.

The possibility of authorizing the sowing, planting, cultivation or harvesting of plant species of the Cannabis genus or other species that produce narcotic or psychotropic substances is expressly established. Such authorization will be granted by the Agriculture and Livestock Service (SAG), to which the interested parties must previously submit an application. The premises where the crops are grown must be completely enclosed by means of a system that prevents access by any person

cualquier persona que no esté directamente encargada del mismo. La solicitud ante el SAG deberá presentarse con una antelación mínima de cuatro meses al inicio de la siembra, plantación, cultivo o cosecha y deberá contener la información exigida por la normativa específica.

not directly in charge of the crop. The application to SAG must be submitted at least four months prior to the start of the sowing, planting, cultivation or harvesting and must contain the information required by the specific regulations.



Costa Rica

Las personas que quieran realizar estas actividades y de conformidad con el la Ley No 10.113, debe cumplir los siguientes requisitos:

1. Si es persona física debe ser mayor de 18 años. Si es persona jurídica, deben revelar su capital social;
2. Declaración jurada donde conste que la persona solicitante no se encuentra afectados por las prohibiciones previstas en la ley;
3. Descripción detallada del proyecto productivo;
4. Transparencia y demostración del origen ilícito de sus capitales;
5. Autorización expresa para que el Instituto Costarricense sobre Drogas, el Ministerio de Ganadería y Agricultura, y el Ministerio de Salud realicen las inspecciones en los lugares a realizar el proyecto;
6. Estar inscritos como patrono y estar al día en las obligaciones con la Caja Costarricense del Seguro Social.



Costa Rica

Persons wishing to engage in these activities, in accordance with Law No. 10,113, must comply with the following requirements:

1. *If you are a natural person, you must be over 18 years of age. If you are a legal entity, you must disclose your capital stock;*
2. *Affidavit stating that the applicant is not affected by the prohibitions provided by law;*
3. *Detailed description of the productive project;*
4. *Transparency and proof of the illicit origin of their capital;*
5. *Express authorization for the Costa Rican Drug Institute, the Ministry of Livestock and Agriculture, and the Ministry of Health to carry out inspections at the project sites;*
6. *Be registered as an employer and be up to date with the obligations with the Costa Rican Social Security Fund (Caja Costarricense del Seguro Social).*



Ecuador

El reglamento aplicable señala que, para realizar las actividades autorizadas, será necesario que los usuarios



Ecuador

The applicable regulations state that to carry out authorized activities, it will be necessary for users to obtain



obtengan una licencia, dependiendo la actividad a realizar. Es decir, es necesario la obtención de la licencia en el caso de que se pretenda importar semillas, otra para la siembra, otra para el cultivo de Cannabis no psicoactivo, otra para el cáñamo, y así sucesivamente.

a license, depending on the activity to be carried out. That is to say, it is necessary to obtain a license in the case of importing seeds, another one for sowing, another one for the cultivation of non-psychoactive Cannabis, another one for hemp, and so on.

Por ejemplo, en el caso del procesamiento del Cannabis no psicoactivo o cáñamo, se determina que el producto deberá contener su etiquetado correspondiente, el mismo que deberá contener lo siguiente:

For example, in the case of the processing of non-psychoactive Cannabis or hemp, it is determined that the product must contain its corresponding labeling, which must contain the following:

1. Nombre o marca comercial del producto;
2. Denominación del producto;
3. Identificación del lote;
4. Tipo de derivado;
5. Contenido neto;
6. Razón social y dirección completa de la licenciataria;
7. Lista de componentes, con sus respectivas especificaciones (cuando aplique);
8. País de fabricación del producto;
9. Porcentaje de THC.

1. Name or trademark of the product;
2. Product name;
3. Lot identification;
4. Type of derivative;
5. Net content;
6. Company name and complete address of the licensee;
7. List of components, with their respective specifications (when applicable);
8. Country of manufacture of the product;
9. Percentage of THC.

El Salvador

A la fecha, no se ha autorizado por parte de la Dirección General de Medicamentos ningún medicamento que declare en su composición química derivados del Cannabis. Asimismo no se tiene conocimiento de estudios realizados en el país, para la fabricación, comercialización y uso de medicamentos derivados del Cannabis.

El Salvador

Currently, the General Directorate of Medicines has not authorized any medicine with Cannabis derivatives in its chemical composition. Likewise, is not aware of any studies carried out in the country for the manufacture, commercialization and use of medicines derived from Cannabis.

No obstante, para efectos terapéuticos, existe la posibilidad del registro de medicamentos con este componente que cumplan todas las especificaciones químicas y farmacológicas de respaldo de la efectividad del medicamento.

However, for therapeutic purposes, there is the possibility of registering drugs with this component that meet all the chemical and pharmacological specifications to support the drug's effectiveness.

España

Spain

Los únicos fines autorizados para el Cannabis son aquellos que están destinados a fines industriales, médicos y/o científicos.

The only authorized purposes for Cannabis are those intended for industrial, medical and/or scientific purposes.

Cannabis con fines industriales:

Cannabis for industrial purposes:

Por lo general, cuando nos referimos al Cannabis con fines industriales, suele ser denominado como "Cáñamo". Cuando nos referimos al Cáñamo, nos estamos refiriendo a la variedad de Cannabis sativa ssp. sativa, que tiene un bajo contenido en tetrahidrocannabinol (THC). Su uso industrial está destinado principalmente a la obtención de fibra, grano y semillas. Para poder realizar este tipo de usos, se hace necesario cumplir con los siguientes requisitos:

In general, when we refer to Cannabis for industrial purposes, it is usually referred to as "Hemp". When we refer to Hemp, we are referring to the variety of Cannabis sativa ssp. sativa, which has a low tetrahydrocannabinol (THC) content. Its industrial use is mainly intended to obtain fiber, grain and seeds. In order to carry out this type of use, it is necessary to comply with the following requirements:

- Las semillas utilizadas deben estar certificadas dentro de alguna de las variedades inscritas en el Catálogo común de variedades de especies de plantas agrícolas de la Unión Europea, o de variedades que cuentan con una Autorización Provisional de Comercialización (APC), según la Decisión 2004/842/CE3 de la Comisión, de 1 de diciembre de 2004. Estas semillas que tienen un contenido en el principio estupefaciente THC no superior a 0,2% (THC ≤ 0,2%);
- Las sumidades (comúnmente denominadas "cogollos"), aunque nacidas del Cáñamo, tienen la consideración de estupefacientes, incluso en el caso de cultivos con variedades de THC inscritas en el APC, por lo que no pueden ser destinados a ninguna finalidad;
- Respecto al uso alimentario, solo podrá destinarse los granos (las semillas no destinadas a la siembra) del cáñamo como, por ejemplo, aceite, proteína de cáñamo y harina de cáñamo, siempre y cuando sean variedades con un contenido en THC no superior al 0,2%; y
- Las explotaciones del cultivo de cáñamo deberán cumplir la normativa general de una explotación agrícola, y estar dadas de alta en el Registro General de la Producción Agrícola ("REGPA") en el ámbito de aplicación del Real Decreto 9/2015, de 16 de enero, por el que se regulan las condiciones de aplicación de la normativa comunitaria en materia de higiene en la producción primaria agrícola.

- The seeds used must be certified within one of the varieties listed in the Common Catalogue of Varieties of Agricultural Plant Species of the European Union, or varieties that have a Provisional Marketing Authorization (PMA), according to Commission Decision 2004/842/EC3 of December 1, 2004. These seeds that have a content in the narcotic principle THC not exceeding 0.2% (THC ≤ 0.2%);
- The tops (commonly referred to as "buds"), although derived from hemp, are considered as narcotic drugs, even in the case of crops with THC varieties registered in the APC, so they cannot be used for any purpose;
- With respect to food use, only hemp grains (seeds not intended for sowing) may be used as, for example, hemp oil, hemp protein and hemp flour, provided that they are varieties with a THC content not exceeding 0.2%; and
- Hemp cultivation holdings must comply with the general regulations of an agricultural holding, and be registered in the General Register of Agricultural Production ("REGPA") within the scope of application of Royal Decree 9/2015, of January 16, which regulates the conditions for the application of Community regulations on hygiene in agricultural primary production.

Respecto a la producción de semilla, se deberá tener en

Regarding seed production, it must be taken into account,

cuenta, por un lado que, el productor esté inscrito como Productor de Semillas de acuerdo con Real Decreto 1054/2021, de 30 de noviembre, por el que se establecen y regulan el registro de operadores profesionales de vegetales, las medidas a cumplir por los operadores profesionales autorizados a expedir pasaportes fitosanitarios y las obligaciones de los operadores profesionales de material vegetal de reproducción, y se modifican diversos reales decretos en materia de agricultura. Por otro lado, la producción de semilla deberá cumplir el Reglamento Técnico de Control y Certificación de Semillas de Plantas Textiles aprobado por Orden ARM/3372/2010. En él, se especifica los requisitos de los campos de producción y de la calidad de la semilla según la categoría a producir. La multiplicación vegetativa de plantas de cáñamo es una operación distinta de la mera germinación de semillas y, por tanto, no está permitida en base a la normativa nacional.

Cannabis con fines médicos y científicos:

De acuerdo con el marco normativo anteriormente expuesto, los cultivos de Cannabis requieren de autorización previa de la Agencia Española de Medicamentos y Productos Sanitarios ("AEMPS"), cuando su destino es su aplicación a fines médicos y científicos, incluso cuando se empleen semillas certificadas de variedades inscritas en el Catálogo común de variedades de especies de plantas agrícolas de la Unión Europea en el que únicamente figuran las variedades de Cannabis de bajo contenido en THC 0,2%.

Teniendo en cuenta la finalidad de los cultivos de las plantas de Cannabis, la AEMPS concede autorizaciones para:

- Cultivo de plantas de Cannabis con fines de investigación. Aplicarían los casos de obtención de variedades o semillas de Cannabis con utilidad terapéutica o bien para la investigación de las propiedades físicas y/o farmacológicas, entre otras, del Cannabis y sus productos. La autorización se concederá, en su caso, para un año, si bien, previa solicitud, dicha autorización puede ser renovada anualmente hasta la finalización del proyecto. Para su obtención sería preciso presentar ante la AEMPS:
 - » Información identificativa del solicitante;
 - » Descripción de la actividad prevista, objetivos

on the one hand, that the producer is registered as a Seed Producer in accordance with Royal Decree 1054/2021, of November 30, establishing and regulating the registry of professional plant operators, the measures to be complied with by professional operators authorized to issue plant passports and the obligations of professional operators of plant reproductive material, and amending various royal decrees on agriculture. On the other hand, seed production must comply with the Technical Regulations for the Control and Certification of Textile Plant Seeds approved by Order ARM/3372/2010. It specifies the requirements of the production fields and the quality of the seed according to the category to be produced. The vegetative multiplication of hemp plants is an operation different from the mere germination of seeds and, therefore, is not allowed based on national regulations.

Cannabis for medical and scientific purposes:

In accordance with the above-mentioned regulatory framework, Cannabis crops require prior authorization from the Spanish Agency of Medicines and Health Products ("AEMPS"), when they are intended to be used for medical and scientific purposes, even when certified seeds of varieties registered in the Common Catalogue of varieties of agricultural plant species of the European Union are used, which only includes Cannabis varieties with a low THC content of 0.2%.

Considering the purpose of the cultivation of Cannabis plants, the AEMPS grants authorizations for:

- *Cultivation of Cannabis plants for research purposes. The cases of obtaining Cannabis varieties or seeds with therapeutic utility or for the research of the physical and/or pharmacological properties, among others, of Cannabis and its products would apply. The authorization will be granted, in its case, for one year, although, upon request, such authorization may be renewed annually until the end of the project. In order to obtain it, it would be necessary to submit to the AEMPS:*
 - » *Applicant's identifying information;*
 - » *Description of the planned activity, objectives*

y finalidad de los cultivos y de los productos obtenidos;

- » Información del material de partida: origen, variedades y cantidad de semillas y/o esquejes de Cannabis que se pretenden cultivar y cantidad aproximada de contenido de THC y cannabidiol ("CBD") de las plantas que producen;
- » Previsión de parcelas (provincia y término municipal), superficie a cultivar y ciclos anuales de cultivo, indicando si el cultivo se realizará en interior o exterior, y si este se realizará en macetas;
- » Indicar la previsión, en gramos, de la producción de Cannabis y/o productos que se pretenden obtener;
- » Descripción de las instalaciones;
- » Descripción de las medidas de seguridad previstas tanto en las parcelas como en las instalaciones donde se va a llevar a cabo la actividad; y
- » Acreditación del pago de las tasas.

- Cultivo de plantas de Cannabis con fines médicos y científicos. Estos serían los casos de la aplicación terapéutica del Cannabis, así como de sus propios derivados. Para su obtención sería preciso presentar ante la AEMPS:

- » Información identificativa del solicitante;
- » Descripción de la finalidad de los cultivos y actividades que se llevarán a cabo para su consecución;
- » Previsión de parcelas y superficie a cultivar;
- » Información relativa al material de partida: origen, variedades de semillas y/o esquejes de Cannabis que se pretenden cultivar y cantidad aproximada de THC y CBD de las plantas que producen;
- » Descripción del destino y finalidad del Cannabis y de los productos que se pretenden obtener;
- » Información del fabricante autorizado al que se entregará la cosecha y que se encargará del tratamiento para su transformación, según lo previsto en el artículo séptimo de la Ley 17/1967, de 8 de abril;
- » Descripción de las instalaciones;
- » Descripción de las medidas de seguridad previstas tanto en las parcelas como en las instalaciones donde se va a llevar a cabo la actividad; y
- » Acreditación del pago de las tasas.

and purpose of the crops and products obtained;

- » *Starting material information: origin, varieties and quantity of Cannabis seeds and/or cuttings intended to be grown and approximate amount of THC and cannabidiol ("CBD") content of the plants they produce;*
- » *Forecast of plots (province and municipality), area to be cultivated and annual crop cycles, indicating whether the crop will be grown indoors or outdoors, and whether it will be grown in pots;*
- » *Indicate the forecast, in grams, of the production of Cannabis and/or products to be obtained;*
- » *Description of facilities;*
- » *Description of the security measures foreseen both in the plots and in the facilities where the activity is to be carried out; and*
- » *Proof of payment of fees.*

- *Cultivation of Cannabis plants for medical and scientific purposes. These would be the cases of the therapeutic application of Cannabis, as well as its own derivatives. In order to obtain them, it would be necessary to submit to the AEMPS:*

- » *Applicant's identifying information;*
- » *Description of the purpose of the crops and activities to be carried out to achieve them;*
- » *Forecast of plots and area to be cultivated;*
- » *Information regarding the starting material: origin, varieties of Cannabis seeds and/or cuttings intended to be cultivated and approximate amount of THC and CBD of the plants they produce;*
- » *Description of the destination and purpose of the Cannabis and the products intended to be obtained;*
- » *Information on the authorized manufacturer to whom the harvest will be delivered and who will be in charge of the treatment for its transformation, according to the provisions of article seven of Law 17/1967, of April 8;*
- » *Description of facilities;*
- » *Description of the security measures foreseen both in the plots and in the facilities where the activity is to be carried out; and*
- » *Proof of payment of fees.*

Además, para los cultivos de plantas de Cannabis, las personas naturales o jurídicas que dispongan de esta autorización deberán solicitar a la AEMPS, una autorización anual de superficie total y de parcelas para el cultivo de plantas de Cannabis. Será necesario para ello, presentar ante la AEMPS:

- » Superficie y datos de las parcelas a cultivar, ciclos de cultivo previstos. Se deberá indicar si el cultivo se realizará en interior y exterior, y si este se realizará en macetas;
- » Contrato o documentación que acredite que se han implantado las medidas de seguridad necesarias en la/s parcela/s;
- » Certificados de idoneidad de cultivo de Cannabis en las parcelas de la provincia en la que se ejecuten los mismos, emitidas por la correspondiente Delegación Provincial de Agricultura, si el cultivo no se realiza en invernadero o en macetas;
- » Variedades y cantidad de semillas y/o esquejes de Cannabis que se pretenden cultivar y cantidad aproximada de THC y CBD de las plantas que producen;
- » Información relativa al destino del Cannabis y de los productos que se pretenden obtener;
- » Información relativa a la previsión, en kilogramos, de la producción de Cannabis y/o productos que se pretenden obtener; y
- » Documento acreditativo del pago de tasas.

In addition, for the cultivation of Cannabis plants, the natural or legal persons that have this authorization must apply to the AEMPS for an annual authorization of total surface and plots for the cultivation of Cannabis plants. It will be necessary to present to the AEMPS:

- » *Area and data of the plots to be cultivated, foreseen cultivation cycles. It should be indicated whether the crop will be grown indoors or outdoors, and whether it will be grown in pots;*
- » *Contract or documentation proving that the necessary security measures have been implemented on the plot(s);*
- » *Certificates of suitability for the cultivation of Cannabis on the plots of land in the province where the same are to be carried out, issued by the corresponding Provincial Delegation of Agriculture, if the cultivation is not carried out in greenhouses or pots;*
- » *Varieties and quantity of Cannabis seeds and/or cuttings intended to be grown and the approximate THC and CBD content of the plants they produce;*
- » *Information regarding the destination of the Cannabis and the products intended to be obtained;*
- » *Information regarding the forecast, in kilograms, of the production of Cannabis and/or products to be obtained; and*
- » *Proof of payment of fees.*

En ambos casos, los titulares de estas autorizaciones deberán presentar un informe anual de resultados al Área de Estupefacientes y Psicótrpos de la AEMPS.

In both cases, the holders of these authorizations must submit an annual report of results to the Narcotics and Psychotropic Substances Area of the AEMPS.

Guatemala

No existe la posibilidad de obtener licencias ni permisos para realizar actividades de comercialización, producción y consumo del Cannabis.

Guatemala

There is no possibility of obtaining licenses or permits for the commercialization, production and consumption of Cannabis.

Honduras

Se encuentra prohibido llevar a cabo cualquier acto relacionado con el Cannabis.

Honduras

It is forbidden to carry out any act related to Cannabis.

México

Conforme al Reglamento de la Ley General de Salud en Materia de Control Sanitario para la Producción, Investigación y Uso Medicinal de la Cannabis y sus Derivados Farmacológicos, sólo está permitida la publicidad de medicamentos de Cannabis que esté dirigida a profesionales de la salud, por lo que la promoción y publicidad dirigida a la población en general sigue estando prohibida.

Mexico

According to the Regulations of the General Health Law on Sanitary Control for the Production, Research and Medicinal Use of Cannabis and its Pharmacological Derivatives, only advertising of Cannabis medicines directed to health professionals is allowed; therefore, promotion and advertising directed to the general population is still prohibited.

En relación con el etiquetado de los productos, cabe mencionar que el dictamen de la Ley para la Regulación del Cannabis prevé los siguientes requisitos:

Regarding product labeling, it is worth mentioning that the opinion of the Law for the Regulation of Cannabis provides for the following requirements:

1. El número de la licencia otorgada;
2. Aquellos que permitan diferenciar la variedad del producto con mayor claridad, en particular el impacto psicoactivo;
3. Número de registro que determine el Instituto;
4. Tipo de Cannabis utilizado para la elaboración del producto;
5. Símbolo universal y niveles de THC y CBD;
6. En texto sobresaliente, una leyenda, que describa los efectos negativos del consumo, la cual deberá ocupar al menos el 50% de la superficie principal expuesta del empaque del producto;
7. La leyenda "El consumo de este producto es nocivo para la salud. Se recomienda evitar su consumo a personas adultas de dieciocho a veinticinco años, así como a mujeres embarazadas o en periodo de lactancia";
8. Contendrán un signo único de control visible de alta seguridad, marca o etiqueta, que denote que ha cumplido con las normas de seguimiento y certificación.

1. *The number of the license granted;*
2. *Those that allow to differentiate the variety of the product more clearly, particularly the psychoactive impact;*
3. *Registration number determined by the Institute;*
4. *Type of Cannabis used for the elaboration of the product;*
5. *Universal symbol and THC and CBD levels;*
6. *In prominent text, a legend, describing the negative effects of consumption, which must occupy at least 50% of the main exposed surface of the product packaging;*
7. *The legend "The consumption of this product is harmful to health. Its consumption should be avoided by adults between eighteen and twenty-five years of age, as well as pregnant or breastfeeding women";*
8. *They shall contain a unique high security visible control sign, mark or label, denoting that it has complied with monitoring and certification standards.*



Por lo pronto, la falta de promulgación de una normatividad que regule al detalle el uso del cannabis, así como la reforma correspondiente en distintos cuerpos normativos, tales como la Ley General de Salud y los distintos Códigos Penales de México, obliga a que quien pretenda su uso medicinal o recreativo, deba obtener un amparo ante instancias jurisdiccionales para después tramitar un permiso ante COFEPRIS, respaldado en la Declaratoria General de Inconstitucionalidad 1/2018, que declaró como inconstitucional la prohibición absoluta al consumo lúdico y recreativo del cannabis y el THC.

For the time being, the lack of enactment of a regulation that regulates in detail the use of cannabis, as well as the corresponding reform in different regulatory bodies, such as the General Health Law and the different Penal Codes of Mexico, forces that whoever intends its medicinal or recreational use, must obtain an injunction before jurisdictional instances to later process a permit before COFEPRIS, supported by the General Declaration of Unconstitutionality 1/2018, which declared as unconstitutional the absolute prohibition to the recreational and recreational consumption of cannabis and THC.

Panamá

Los requisitos para optar por esta licencia son especialísimos y contemplan presentar documentación tales como: planos catastrales, protocolos de seguridad aprobados por las autoridades competentes, proyecciones y planes de producción y exportación, fichas técnicas de los derivados del Cannabis medicinal, certificados de origen de los productos, como también un plan de desechos de productos defectuosos derivados del Cannabis medicinal.

Desde la promulgación de la norma y, durante los primeros cinco años, solo se expedirán hasta 7 licencias de fabricación de derivados del Cannabis medicinal. Cabe destacar que, desde la aprobación de la licencia y hasta dos años después desde su aprobación, los tenedores de Licencia de fabricación de Derivados del Cannabis Medicinal podrán importar derivados del Cannabis medicinal con el fin de suplir las necesidades de los pacientes.

El Decreto Ejecutivo No. 121 también establece que el Ministerio de Salud, a través de la Dirección Nacional de Farmacias y Drogas, es la autoridad facultada para recibir las solicitudes de la licencia de fabricación de derivados del cannabis Medicinal y de la Licencia para la investigación científica del Cannabis Medicinal. Para facilitar este proceso se crea la Ventanilla Única de Cannabis Medicinal (VUCAM), en la Dirección Nacional de Farmacias y Drogas del Ministerio de Salud, la cual

Panama

The requirements to apply for this license are very special and include the presentation of documentation such as: land registry plans, safety protocols approved by the competent authorities, production and export projections and plans, technical data sheets of the medical Cannabis derivatives, certificates of origin of the products, as well as a waste plan for defective products derived from medical Cannabis.

From the enactment of the regulation and, during the first five years, only up to 7 licenses for the manufacture of medical Cannabis derivatives will be issued. It should be noted that, from the approval of the license and up to two years after its approval, the holders of the Medicinal Cannabis Derivatives Manufacturing License will be able to import medicinal Cannabis derivatives in order to supply the needs of patients.

Executive Decree No. 121 also establishes that the Ministry of Health, through the National Directorate of Pharmacies and Drugs, is the authority empowered to receive applications for the license for the manufacture of medicinal cannabis derivatives and the license for scientific research on medicinal cannabis. To facilitate this process, the Single Window for Medicinal Cannabis (VUCAM) is created in the National Directorate of Pharmacies and Drugs of the Ministry of Health, which will

realizará una evaluación preliminar de los requisitos y de todos los documentos relacionados con la licencia de cannabis medicinal.

Según este mismo decreto, para solicitar cualquiera de los tipos de licencias de Cannabis medicinal establecidos en la ley y los decretos correspondientes, se requiere presentar solicitud por escrito, mediante abogado, ante la Dirección Nacional de Farmacias y Drogas, con indicación del tipo de licencia a solicitar que deberá contener:

1. Datos de la persona jurídica, debidamente inscrita en el Registro Público de la República de Panamá, las generales del representante legal, la dirección y ubicación del domicilio donde se encuentran las instalaciones y otros datos necesarios.
2. Declaración jurada del representante legal y de las personas vinculadas con la seguridad y manipulación, de no contar con antecedentes policiales, penales y judiciales por delito contra la salud pública.
3. Copia autenticada de la cédula o pasaporte del representante legal de la persona jurídica.
4. Copia del aviso de operación vigente del solicitante.
5. Certificado del Registro Público que acredite la existencia de la persona jurídica, así como la de sus directores, dignatarios y representante legal.
6. Declaración jurada de ingresos, suscrita por un contador público autorizado y firmada por el representante legal de la persona jurídica.
7. Certificado de antecedentes penales de los directores, el representante legal, los operadores y empleados de la respectiva empresa, que indique que no han sido condenados por delitos contra la salud pública.
8. Declaración jurada del representante legal de la persona jurídica en la que señale:
 - a. Solvencia financiera y económica.
 - b. La capacidad de obtener el derecho a utilizar suficientes terrenos, edificios y otros locales y equipos para llevar a cabo adecuadamente la actividad descrita en la solicitud.
 - c. Capacidad de mantener la seguridad y el control efectivo para evitar la desviación, abuso y mal uso o cualquier otra conducta tipificada como ilegal, relacionadas con el cannabis medicinal.
 - d. Que las autoridades competentes podrán obtener la información financiera.
 - e. La aceptación de someterse al cumplimiento

perform a preliminary evaluation of the requirements and all documents related to the medical cannabis license. According to this same decree, in order to apply for any of the types of medical Cannabis licenses established in the law and the corresponding decrees, a written request must be submitted, through a lawyer, to the National Directorate of Pharmacies and Drugs, indicating the type of license to be applied for, which must be contested:

1. *Data of the legal entity, duly registered in the Public Registry of the Republic of Panama, the general information of the legal representative, the address and location of the domicile where the facilities are located and other necessary data.*
2. *Affidavit of the legal representative and of the persons involved in security and handling, that they have no police, criminal or judicial record for crimes against public health.*
3. *Authenticated copy of the identity card or passport of the legal representative of the legal entity.*
4. *Copy of the applicant's current notice of operation.*
5. *Certificate from the Public Registry certifying the existence of the legal entity, as well as that of its directors, officers and legal representative.*
6. *Affidavit of income, signed by a certified public accountant and signed by the legal representative of the legal entity.*
7. *Criminal record certificate of the directors, legal representative, operators and employees of the respective company, indicating that they have not been convicted of crimes against public health.*
8. *Affidavit of the legal representative of the legal entity in which he/she indicates:*
 - a. *Financial and economic solvency.*
 - b. *The ability to obtain the right to use sufficient land, buildings and other premises and equipment to adequately carry out the activity described in the application.*
 - c. *Ability to maintain security and effective control to prevent detour, abuse and misuse or any other conduct typified as illegal, related to medical cannabis.*
 - d. *That the competent authorities may obtain the financial information.*
 - e. *The acceptance to submit to compliance with all applicable national laws and regulations related*

de todas las leyes y regulaciones nacionales aplicables, relacionadas con las actividades en las que tiene la intención de participar en virtud de este decreto ejecutivo.

Una vez el interesado ingrese su solicitud en la Dirección Nacional de Farmacia y Drogas, esta contará con treinta días hábiles para confirmar si la misma se encuentra conforme con los requisitos establecidos en la Ley y su reglamentación; de no cumplir con los requisitos, se notificará al interesado a través de nota, en la que se señalara que deberá subsanar las observaciones dentro del plazo de quince días, contados a partir de la fecha de notificación. Vencido dicho término sin haberse subsanado se devolverá la solicitud con sus adjuntos y el interesado deberá reiniciar el trámite.

En caso de que la solicitud este conforme con los requisitos, se emitirá una resolución que aprueba la licencia, y se ordenará el pago del costo de ésta. Luego, se emitirá la respectiva licencia, la cual será firmada por el Director Nacional de Farmacias y Drogas, previo visto bueno del Ministerio de Salud.

Entre los requisitos especiales para obtener la licencia de fabricación de derivados del cannabis medicinal. Tenemos a bien lo siguiente:

1. Constancia de recibo por el pago de la licencia de operación que emite la Dirección Nacional de Farmacias y drogas.
2. Presentar el plano catastral debidamente firmado aprobado, que registre las áreas donde se realizaran las actividades solicitadas en la licencia, que incluya medidas y dimensiones, así como los registros fotográficos correspondientes del predio destinado a la fabricación.
3. En el evento de que el solicitante no sea el propietario del inmueble o inmuebles, adjuntar el documento a través del cual adquirió el derecho para hacer uso del predio para esta actividad.
4. Presentar los protocolos aprobados por el Ministerio de Seguridad Pública que contengan las medidas tendientes a garantizar que las áreas e inmuebles en los cuales se manejen las plantas de cannabis y derivado del cannabis medicinal cuenten permanentemente con los niveles de seguridad aprobados.
5. Presentar el plan de producción que deberá ser

to the activities in which it intends to participate by virtue of this Executive Order.

Once the interested party submits its application to the National Directorate of Pharmacy and Drugs, it will have thirty working days to confirm whether it complies with the requirements established in the Law and its regulations; if it does not comply with the requirements, the interested party will be notified by means of a note, stating that it must correct the observations within a term of fifteen days, counted from the date of notification. Upon expiration of such term without having been corrected, the application will be returned with its attachments and the interested party will have to restart the procedure.

If the application complies with the requirements, a resolution approving the license will be issued, and payment of the license fee will be ordered. Then, the respective license will be issued, which will be signed by the National Director of Pharmacies and Drugs, after approval by the Ministry of Health.

Special requirements for obtaining a license to manufacture medical cannabis derivatives include the following:

1. *Proof of receipt for the payment of the operating license issued by the National Directorate of Pharmacies and drugs.*
2. *Submit the duly signed and approved cadastral plan, which records the areas where the activities requested in the license will be carried out, including measurements and dimensions, as well as the corresponding photographic records of the property intended for manufacturing.*
3. *In the event that the applicant is not the owner of the property or properties, attach the document through which he/she acquired the right to use the property for this activity.*
4. *Submit the protocols approved by the Ministry of Public Security containing the measures to ensure that the areas and properties where cannabis plants and medical cannabis derivatives are handled have the approved security levels at all times.*
5. *Submit the production plan, which must be projected for an initial period of three years. This plan must contain the work schedule and the organization*

proyectado por un periodo inicial de tres años. Este plan deberá contener el cronograma de trabajo y el organigrama en el que se señalen las responsabilidades y labores de cada uno de los empleados y/o contratistas que tengan contacto directo con la operación.

6. Presentar el plan de exportación, en caso de fabricación de derivados con este fin, proyectado para un periodo de tres años que deberá contar, por lo menos, con la identificación de los potenciales mercados y potenciales compradores finales, que garantice que el producto terminado será usado exclusivamente para fines médicos o de investigación científica.
7. Presentar el plan de procesamiento de desechos de producto defectuoso y/o disposición final, incluyendo el nombre y la dirección del servicio autorizado de eliminación de desechos a utilizar.

La licencia de fabricación será otorgada por un periodo de diez años.

Entre los requisitos especiales para obtener la licencia de para realizar investigaciones científicas relacionadas con el uso medicinal y terapéutico del cannabis, se encuentran los siguientes:

1. Nombre del representante legal y el farmacéutico idóneo responsable de la supervisión del establecimiento durante su horario de operación.
2. Protocolo aprobado por el Ministerio de Seguridad Pública que contenga medidas para garantizar que las áreas e inmuebles en los cuales se maneje el cannabis medicinal o sus derivados con fines de investigación cuenten permanentemente con los niveles de seguridad.
3. Mecanismos de Control y fiscalización de las áreas de almacenamiento y transporte utilizados para el manejo del cannabis medicinal y sus derivados con fines de investigación, que incluya un procedimiento estricto de seguimiento y control de inventario con la identificación de los lotes para el sistema de rastreo y trazabilidad.
4. Manual de procedimiento que describa cada una de las actividades que involucren el control de inventario, almacenamiento, transporte, cadena de custodia, protocolos de seguridad, mantenimiento, control de fauna nociva, capacitación, manejo de emergencias entre otros.

chart indicating the responsibilities and tasks of each of the employees and/or contractors who have direct contact with the operation.

6. *Present the export plan, in case of manufacturing derivatives for this purpose, projected for a period of three years, which must include, at least, the identification of potential markets and potential final buyers, guaranteeing that the finished product will be used exclusively for medical or scientific research purposes.*
7. *Submit the defective product waste processing and/or disposal plan, including the name and address of the authorized waste disposal service to be used.*

The manufacturing license will be granted for a period of ten years.

Among the special requirements for obtaining a license to conduct scientific research related to the medicinal and therapeutic use of cannabis are the following:

1. *Name of the legal representative and the qualified pharmacist responsible for the supervision of the establishment during its hours of operation.*
2. *Protocol approved by the Ministry of Public Security containing measures to ensure that the areas and properties in which medical cannabis or its derivatives are handled for research purposes have permanent security levels.*
3. *Control and inspection mechanisms for storage and transportation areas used for the handling of medical cannabis and its derivatives for research purposes, including a strict procedure for monitoring and inventory control with batch identification for the tracking and traceability system.*
4. *Procedure manual describing each of the activities involving inventory control, storage, transportation, chain of custody, safety protocols, maintenance, pest control, training, emergency management, among others.*
5. *Research centers and universities wishing to conduct research with medical cannabis and its derivatives, must present evidence that they have the equipment*

5. Lo centros de investigación y universidades que deseen realizar investigaciones con cannabis medicinal y sus derivados, deberán presentar evidencias que cuenten con los equipos y estructuras que permitan realizar este tipo de investigaciones y la debida autorización para su funcionamiento por las entidades competentes.
6. Documentar las ejecutorias de los investigadores seleccionados para realizar estudios científicos en cannabis medicinal, incluyendo su hoja de vida.
7. Información sobre los tipos de proyectos de investigación que contemplen desarrollar relacionados al uso medicinal del cannabis.

El ministerio de Salud, a través de la Dirección Nacional de farmacias y Drogas, y el Ministerio de Desarrollo Agropecuario, de acuerdo con sus competencias, verificarán la validez de la información presentada y realizarán visitas de campo en el lugar donde se desarrollarán las actividades en coordinación con el Ministerio de Seguridad Pública. Las visitas se realizarán previas al otorgamiento de las licencias. El concepto favorable de esas visitas es requisito para su otorgamiento.

Esta licencia para realizar investigaciones científicas será emitida por un periodo de diez años.

En relación con las no autorizaciones y prohibiciones, ni La Ley 242 de 13 de octubre de 2021, promulgada en gaceta oficial el día 15 de octubre de 2021, regula el uso medicinal y terapéutico del Cannabis y sus derivados, además de dictar otras disposiciones, como tampoco el Decreto Ejecutivo 121 de 1 de septiembre de 2022, "Que reglamenta el uso medicinal y terapéutico del cannabis y sus derivados, autorizan a:

- Utilizar o consumir cannabis medicinal en cualquier lugar público.
- Utilizar o consumir el cannabis medicinal en su lugar de trabajo a menos que el patrono lo autorice.
- Operar un medio de transporte o a realizar actividades peligrosas mientras se encuentra bajo la influencia del cannabis medicinal.
- Utilizar el cannabis medicinal si el uso interfiere con sus funciones esenciales de trabajo.
- Mezclar el cannabis con medidas alcohólicas o cualquier otra sustancia que pueda ser perjudicial para la salud.
- Utilizar de manera recreacional el cannabis medicinal

and structures that allow this type of research and the proper authorization for its operation by the competent entities.

6. *Document the performance of the researchers selected to carry out scientific studies on medical cannabis, including their curriculum vitae.*
7. *Information on the types of research projects contemplated to be developed related to the medicinal use of cannabis.*

The Ministry of Health, through the National Directorate of Pharmacies and Drugs, and the Ministry of Agricultural Development, in accordance with their competencies, will verify the validity of the information submitted and will conduct field visits to the place where the activities will be developed in coordination with the Ministry of Public Security. The visits will be made prior to the granting of the licenses. The favorable concept of these visits is a requirement for the granting of the license.

This license to conduct scientific research will be issued for a period of ten years.

Regarding non-authorizations and prohibitions, neither Law 242 of October 13, 2021, promulgated in the official gazette on October 15, 2021, regulates the medicinal and therapeutic use of Cannabis and its derivatives, in addition to other provisions, nor Executive Decree 121 of September 1, 2022, "Which regulates the medicinal and therapeutic use of cannabis and its derivatives, authorizes:

- *Use or consume medical cannabis in any public place.*
- *Use or consume medical cannabis in the workplace unless authorized by the employer.*
- *Operating a means of transportation or engaging in hazardous activities while under the influence of medical cannabis.*
- *Use medical cannabis if the use interferes with your essential job functions.*
- *Mixing cannabis with alcoholic measures or any other substance that may be harmful to health.*
- *Recreational use of medicinal cannabis in any form.*

en cualesquiera de sus formas.

Además prohíbe lo siguiente:

1. Los pacientes están autorizados a utilizar el cannabis medicinal y sus derivados sólo en la privacidad de sus hogares, lugares de empleo donde sus patronos autoricen o aquellos lugares privados donde sus dueños autoricen al paciente a utilizar el cannabis medicinal en su propiedad.
2. El uso o consumo de cannabis medicinal, productos que contengan cannabis o cualquier derivado de este en lugares públicos, en un establecimiento comercial, aun cuando se trate de un paciente autorizado bajo las disposiciones en las leyes aplicables a esta materia.
3. Realizar promoción, publicidad, a través de medios de comunicación, redes sociales, volantes o de cualquier medio, de semillas para siembra, plantas de cannabis, cannabis, derivados del cannabis y productos que lo contengan. Los medicamentos sólo podrán anunciarse o promocionarse en publicaciones carácter científico o técnico, dirigidos a médicos, científicos e investigadores.
4. Cualquier presentación, rotulación o empaque que contenga:
 - a. Imágenes o ilustraciones de niños o menores.
 - b. Imágenes o ilustraciones de dulces, juguetes, payasos, personas o personajes animados de caricaturas diseñadas para ser atractivas a niños o menores.
 - c. Imágenes o ilustraciones falsas o engañosas.
 - d. Nombres de productos que llamen la atención de niños menores.
5. El acceso de personas no autorizadas a los lugares de producción, a las semillas para siembra, las plantas de cannabis, el cannabis, los derivados del cannabis y los productos que los contengan.
6. El uso de cannabis medicinal distinto a los fines de la ley.
7. La donación, permuta o transferencia de cannabis medicinal o cualquier derivado de esta a una tercera persona. No obstante. Se autoriza la donación del cannabis medicinal a personas naturales o jurídicas para propósitos de investigación, siempre y cuando dichas personas estén registradas conforme a los requisitos establecidos en las normas relacionadas al cannabis medicinal.
8. Poseer cannabis medicinal o cualquier derivado de

It also prohibits the following:

1. *Patients are authorized to use medical cannabis and its derivatives only in the privacy of their homes, places of employment where their employers authorize or those private places where their owners authorize the patient to use medical cannabis on their property.*
2. *The use or consumption of medical cannabis, products containing cannabis or any derivative thereof in public places, in a commercial establishment, even in the case of a patient authorized under the provisions of the laws applicable to this matter.*
3. *To promote, advertise, through the media, social networks, flyers or any other means, seeds for sowing, cannabis plants, cannabis, cannabis derivatives and products containing it. Medicines may only be advertised or promoted in scientific or technical publications, aimed at doctors, scientists and researchers.*
4. *Any presentation, labeling or packaging containing:*
 - a. *Images or illustrations of children or minors.*
 - b. *Images or illustrations of candy, toys, clowns, people or animated cartoon characters designed to appeal to children or minors.*
 - c. *False or misleading images or illustrations.*
 - d. *Product names that attract the attention of younger children.*
5. *Access by unauthorized persons to production sites, seeds for sowing, cannabis plants, cannabis, cannabis derivatives and products containing them.*
6. *The use of medical cannabis other than for the purposes of the law.*
7. *The donation, exchange or transfer of medical cannabis or any derivative thereof to a third party. Notwithstanding. The donation of medical cannabis to natural or juridical persons for research purposes is authorized, as long as such persons are registered according to the requirements established in the regulations related to medical cannabis.*
8. *Possessing medical cannabis or any derivative thereof if the requirements of the regulations related to medical cannabis are not met.*
9. *The sale of medical cannabis and its derivatives other than by a medical cannabis establishment authorized by the Ministry of Health, through the National Directorate of Pharmacies and Drugs.*
10. *The sale, donation, exchange and transfer of medical*

este si no se cumplen con los requisitos solicitados por las normas relacionadas al cannabis medicinal.

9. La venta de cannabis medicinal y sus derivados que no sea por un establecimiento de cannabis medicinal autorizado por el ministerio de salud, a través de la Dirección Nacional de Farmacias y Drogas.
10. La venta, donación, permuta y transferencia de cannabis medicinal o de cualquier derivado de este para propósitos medicinales, si no se cumple con los requisitos establecidos en las normas aplicables a la materia.
11. La venta, donación, permuta y transferencia de cannabis medicinal o de cualquier derivado de este a una persona que no tenga identificación para su uso.
12. La compra de cualquier cantidad de cannabis medicinal, producto que contenga cannabis medicinal o cualquier derivado de este, aun cuando se le de uso medicinal, a una persona que no esté registrada en la autoridad o autorizada según lo que establecen las normas relacionadas al cannabis medicinal
13. Los pacientes no podrán conducir, operar o manejar un vehículo de motor, embarcación o aeronave bajo la influencia y los efectos del cannabis medicinal o cualquier derivado de esta aun cuando se consuma por recomendación médica.
14. Emplear para cultivar, sembrar, vender, proveer procesar cannabis medicinal o cualquier derivado de esta a una persona distinta al establecimiento de cannabis medicinal
15. La venta de cannabis medicinal o cualquier derivado de este a una persona menor de edad que no haya sido emancipado legalmente.
16. Poseer, cultivar, transportar, donar o vender cannabis medicinal o cualquier derivado de este, para propósitos recreacionales. El paciente utilizará para su consumo el cannabis medicinal y no podrá cultivar el mismo aun cuando alegue que la utilizará para fines médicos.
17. Los licenciarios no están autorizados a subarrendar ninguna parte de su establecimiento de cannabis medicinal.

Las faltas administrativas a la normativa y su reglamento podrán ser leves, graves o gravísimas y aquellos que resulten culpables, serán sancionados con multas desde (US\$ 500.00) a (US\$ 25,000.00). Sin perjuicio de las sanciones penales que pudiesen aplicar.

cannabis or any derivative thereof for medical purposes, if it does not comply with the requirements established in the regulations applicable to the matter.

11. *The sale, donation, exchange and transfer of medical cannabis or any derivative thereof to a person who does not have identification for its use.*
12. *The purchase of any quantity of medical cannabis, product containing medical cannabis or any derivative thereof, even if for medical use, from a person who is not registered with the authority or authorized as provided for in the rules relating to medical cannabis.*
13. *Patients may not drive, operate or operate a motor vehicle, vessel or aircraft under the influence and effects of medical cannabis or any derivative thereof even when consumed on medical advice.*
14. *Employ to cultivate, plant, sell, provide for processing medical cannabis or any derivative thereof to a person other than the medical cannabis establishment.*
15. *The sale of medical cannabis or any derivative thereof to a minor who has not been legally emancipated.*
16. *Possess, cultivate, transport, donate or sell medical cannabis or any derivative thereof, for recreational purposes. The patient will use the medical cannabis for his own consumption and will not be able to cultivate it even if he claims to use it for medical purposes.*
17. *Licenses are not allowed to sublease any part of their medical cannabis facility.*

The administrative offenses to the rules and regulations may be minor, serious or very serious and those who are guilty, will be punished with fines from (US\$ 500.00) to (US\$ 25,000.00). Notwithstanding any criminal penalties that may apply.



República Dominicana

La Ley 50-88 establece que el Cannabis solo está autorizado para ser utilizado en investigaciones y análisis químicos. El Decreto No. 288-96, que establece el Reglamento de la Ley 50-88, dispone que los laboratorios de la División de Drogas y Farmacias, para llevar a cabo análisis químicos, que no sean pruebas de campo u otras pruebas químicas preliminares realizadas por personal exento de registro, deben obtener anualmente una Certificación de Registro emitida por el director de la Dirección Nacional de Control de Drogas. El artículo 6 del Decreto No. 288-96 también dispone los siguientes requisitos:

Una persona registrada para dispensar con el propósito de hacer investigaciones con sustancias controladas de acuerdo con el Art. 24 de la Ley 50-88 deberá someter:

1. Un protocolo de investigación que debe incluir:
 - a. La duración en tiempo de la investigación.
 - b. La sustancia controlada o precursores que se utilicen.
 - c. Evidencia de la competencia profesional de los investigadores.
2. Los interesados, como información confidencial y sujetas a las peticiones del Art. 30 de la Ley 50-88.
3. Terminada la investigación, se devolverá al director de la División de Drogas y Farmacias toda existencia de sustancia controladas no utilizadas.
4. Además del Certificado de Registro para fines de investigaciones, se necesita tener un registro para cada local o establecimiento donde se esté realizando la práctica de la actividad permitida previamente autorizada por el Certificado de Registro. 🌿



Dominican Republic

Law 50-88 establishes that Cannabis is only authorized to be used for research and chemical analysis. Decree No. 288-96, which establishes the Regulations of Law 50-88, provides that the laboratories of the Division of Drugs and Pharmacies, in order to carry out chemical analysis, other than field tests or other preliminary chemical tests performed by personnel exempt from registration, must annually obtain a Certification of Registration issued by the director of the National Drug Control Directorate. Article 6 of Decree No. 288-96 also provides the following requirements:

A person registered to dispense for the purpose of doing research with controlled substances pursuant to Art. 24 of Law 50-88 shall submit:

1. A research protocol that should include:
 - a. The duration in time of the investigation.
 - b. The controlled substance or precursors used.
 - c. Evidence of the professional competence of the investigators.
2. The interested parties, as confidential information and subject to the requests of Art. 30 of Law 50-88.
3. Upon completion of the investigation, any unused controlled substance stock shall be returned to the director of the Division of Drugs and Pharmacies.
4. In addition to the Certificate of Registration for investigation purposes, it is necessary to have a registration for each premises or establishment where the practice of the permitted activity previously authorized by the Certificate of Registration is being carried out. 🌿



¿Existe alguna decisión judicial en relación con el Cannabis que haya sido relevante?

Are there any relevant court decisions related to Cannabis?

Argentina

En agosto de 2009, la Corte Suprema de Justicia de Argentina emitió el llamado "Fallo Arriola y otros", el cual declaró la inconstitucionalidad del artículo 14 de la Ley 27.737, que reprime la tenencia de estupefacientes para consumo personal. A raíz de este fallo, se elaboraron varios proyectos de ley en el Congreso, tendientes a despenalizar dicho tipo de tenencia, pero ninguno de ellos prosperó hasta la fecha.

En cuanto a novedades en la materia, podemos destacar que el 14 de septiembre del 2020 se presentó ante la Cámara de Diputados un proyecto de ley llamado "Régimen del uso personal recreativo del Cannabis" que, como su nombre lo indica, postula la idea de autorizar y regular el uso personal recreativo del Cannabis.

Adicionalmente, el 15 de julio del 2020 obtuvo media sanción del Senado el "Marco Regulatorio para el Desarrollo de la Industria del Cannabis Medicinal y el Cáñamo Industrial", que dispone la regulación de la cadena de producción y comercialización nacional, y/o con fines de exportación de la planta de Cannabis y sus derivados.

Un interesante precedente judicial fue dictado en el mes de octubre del 2022 el Tribunal Oral Federal de Paraná (Entre Ríos), al sobreseer a una persona que había sido imputada en el año 2017 por cultivo de plantas de Cannabis, luego de que esta obtenga su registro en el Registro del Programa Cannabis (REPROCANN), por aplicación del principio de retroactividad de la ley penal más benigna. Decisiones de este tipo son cada vez más frecuentes en los Tribunales, demostrando una tendencia a minimizar la persecución penal a consumidores de cannabis.

Argentina

In August 2009, the Supreme Court of Justice of Argentina issued the so-called "Fallo Arriola y otros", which declared the unconstitutionality of article 14 of Law 27.737, which punishes the possession of narcotics for personal consumption. As a result of this ruling, several bills were drafted in Congress to decriminalize this type of possession, but none of them have been successful to date.

Regarding news on the matter, we can highlight that on September 14, 2020, a bill called "Regime for the personal recreational use of Cannabis" was presented before the Chamber of Deputies, which, as its name indicates, postulates the idea of authorizing and regulating the personal recreational use of Cannabis.

Additionally, on July 15, 2020, the "Regulatory Framework for the Development of the Medical Cannabis and Industrial Hemp Industry" was approved by the Senate, which provides for the regulation of the national production and commercialization chain, and/or for the exportation of the Cannabis plant and its derivatives.

An interesting judicial precedent was dictated in October 2022 by the Federal Oral Court of Paraná (Entre Ríos), when it dismissed a person who had been charged in 2017 for cultivation of Cannabis plants, after he obtained his registration in the Registry of the Cannabis Program (REPROCANN), by application of the principle of retroactivity of the most benign criminal law. Decisions of this type are increasingly frequent in the Courts, demonstrating a tendency to minimize the criminal prosecution of cannabis consumers.

Chile

Existen varias sentencias de la Corte Suprema de Chile referidas, sobre todo, al cultivo de Cannabis. Se ha

Chile

There are several rulings of the Supreme Court of Chile referring, above all, to the cultivation of Cannabis.

declarado la improcedencia de sancionar dicho cultivo del Cannabis cuando el mismo atiende a un único fin, como es el uso o consumo personal, y no ha quedado demostrado su tráfico. También se ha fallado en el sentido de permitir el cultivo en el ámbito privado al no constatar conductas lesivas para la salud pública y estando la sustancia destinada a atenuar dolencias físicas del acusado; es decir, como parte de un procedimiento para recuperar su bienestar. Incluso, la Corte Suprema ha fallado en favor del cultivo colectivo para consumo privado cuando el mismo lo realizan varias personas plenamente identificadas y determinadas para consumir en el futuro.

It has declared the inadmissibility of sanctioning the cultivation of Cannabis when it is for a single purpose, such as personal use or consumption, and its trafficking has not been demonstrated. It has also ruled in the sense of allowing cultivation in the private sphere when there is no evidence of conduct harmful to public health and the substance was intended to mitigate the physical ailments of the defendant, i.e., as part of a procedure to recover his wellbeing. The Supreme Court has even ruled in favor of collective cultivation for private consumption when it is carried out by several persons fully identified and determined to consume in the future.

 **Costa Rica**

No se tiene información en esta referencia, dada su reciente entrada en vigencia.

 **Costa Rica**

No information is available for this reference, given its recent entry into force.

 **Ecuador**

La despenalización del Cannabis no psicoactivo ha sido una de las principales innovaciones dentro de la legislación, razón por la cual, hasta el momento no existen decisiones judiciales relevantes.

 **Ecuador**

The decriminalization of non-psychoactive Cannabis has been one of the main innovations within the legislation, which is why, up to now, there are no relevant judicial decisions.

 **El Salvador**

La mayoría de las resoluciones judiciales que tratan el tema del Cannabis son en materia penal, sobre casos de delitos por tenencia y comercialización ilegal o tráfico de la misma. No existen actualmente resoluciones

 **El Salvador**

Most of the judicial decisions that deal with the issue of Cannabis are in criminal matters, on cases of crimes for possession and illegal commercialization or trafficking of it. There are currently no court decisions that deal with the

judiciales que traten propiamente sobre la legalidad del consumo, fabricación, importación, comercialización y/o distribución de este.

Ahora bien, en el ámbito administrativo, existe la Ley de Acceso a la Información Pública y su Reglamento. Dichas normativas permiten a los ciudadanos hacer consultas a las entidades gubernamentales, y las mismas están en la obligación de responder las mismas, siempre y cuando esté categorizada la información como no confidencial, de su competencia respectivamente y que pueda ser de conocimiento público, según la ley. Con base en esto, recientemente, determinados usuarios han presentado peticiones de consulta al Ministerio de Agricultura y Ganadería, específicamente, a través de la solicitud de información con número MAG OIR N. 169-2018, sobre si es legal y permitida la importación, siembra y cosecha de Cannabis y/o marihuana o de algún producto derivado de Cannabis. Ante la consulta, el Ministerio de Agricultura y Ganadería respondió de acuerdo con lo previamente establecido y detallado por el artículo 3 de la Ley Reguladora de las Actividades Relativas a las Drogas.

Finalmente, a pesar de que el Ministerio de Agricultura y Ganadería respondió las preguntas legales que consultaron los usuarios, determinaron que la información solicitada en específico del Cannabis no es de la competencia de dicha dependencia. Por lo tanto, resolvió no entregar información, al no considerarse la institución competente para conocer de la misma, siendo las entidades correspondientes la Dirección Nacional de Medicamentos y el Consejo Superior de Salud Pública.

 **España**

No existen decisiones judiciales relevantes al respecto.

legality of the consumption, manufacture, importation, commercialization and/or distribution of Cannabis.

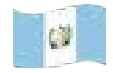
Now, in the administrative field, there is the Law of Access to Public Information and its Regulations. These regulations allow citizens to make inquiries to government agencies, and they are obliged to respond to them, as long as the information is categorized as non-confidential, of their competence respectively and that may be of public knowledge, according to the law. Based on this, recently, certain users have submitted consultation requests to the Ministry of Agriculture and Livestock, specifically, through the request for information with MAG number OIR N. 169-2018, on whether it is legal and permitted to import, plant and harvest Cannabis and/or marijuana or any product derived from Cannabis. Upon consultation, the Ministry of Agriculture and Livestock responded in accordance with what was previously established and detailed by Article 3 of the Law Regulating Drug-Related Activities.

Finally, although the Ministry of Agriculture and Livestock answered the legal questions that the users consulted, they determined that the information requested specifically about Cannabis is not within the competence of that agency. Therefore, it decided not to provide information, as it was not considered the competent institution to know about it, being the corresponding entities the National Directorate of Medicines and the Superior Council of Public Health.

 **Spain**

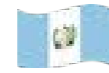
There are no relevant court decisions in this regard.





Guatemala

No existen decisiones judiciales relevantes al respecto.



Guatemala

There are no relevant court decisions in this regard.



Honduras

No existen decisiones judiciales relevantes al respecto.



Honduras

There are no relevant court decisions in this regard.



México

En el año 2015, la Suprema Corte de Justicia de la Nación de México emitió la primera sentencia a este respecto, en la cual resolvió que el libre desarrollo de la personalidad es un derecho fundamental que deriva de la dignidad de toda persona, en referencia al derecho al uso lúdico y personal del Cannabis.

Posteriormente, en el año 2017 la Suprema Corte emitió sentencias adicionales a juicios de amparo en las cuales estimó que artículos prohibitorios del uso lúdico y personal del Cannabis en la Ley General de Salud resultan violatorios del derecho fundamental al libre desarrollo de la personalidad. De este modo, emitió un acuerdo relativo al procedimiento de Declaratoria General de Inconstitucionalidad de tales artículos.

Por otra parte, el pasado 11 de mayo de 2022, la Suprema Corte declaró inconstitucional penalizar la posesión de más de 5 gramos de marihuana, con la excepción de que se pruebe que la posesión no es exclusiva para consumo personal.

Los anteriores precedentes sentaron las bases del dictamen de la Ley para la Regulación del Cannabis.



Mexico

In 2015, the Mexican Supreme Court of Justice of the Nation issued the first ruling in this regard, in which it resolved that the free development of personality is a fundamental right that derives from the dignity of every person, in reference to the right to the recreational and personal use of Cannabis.

Subsequently, in 2017, the Supreme Court issued additional rulings to amparo suits in which it considered that articles prohibiting the recreational and personal use of Cannabis in the General Health Law violate the fundamental right to the free development of personality. Thus, it issued an agreement regarding the procedure for a General Declaration of Unconstitutionality of such articles.

On the other hand, last May 11, 2022, the Supreme Court declared unconstitutional to penalize the possession of more than 5 grams of marijuana, with the exception that proves that the possession is not exclusively for personal consumption.

The above precedents laid the groundwork for the ruling of the Cannabis Regulation Act.



Panamá

Al ser una ley de reciente creación y no tener reglamento, no existen decisiones judiciales relacionadas con el Cannabis.



Panama

As it is a recently created law and has no regulations, there are no judicial decisions related to Cannabis.



República Dominicana

Aparte de las condenas penales por tráfico y consumo de esta sustancia controlada, no existen decisiones judiciales de relevancia al respecto. 🌿



Dominican Republic

Apart from criminal convictions for trafficking and consumption of this controlled substance, there are no relevant court decisions on the matter. 🌿

Presencia Global

Global Presence



ARGENTINA

Ombú 2971
CP 1425CRA
Buenos Aires, Argentina
(+ 54) 11 5365 5743



BRASIL

SHS Block 06,
Complexo Brasil 21
Asa Sul, Brasília, Brasil
(+55) 61 3224 2627



CHILE

Avda. Apoquindo 3669,
Piso 13, Las Condes
Santiago, Chile
(+56) 22361 8900



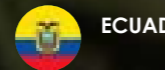
COLOMBIA

Carrera 7 No. 73 – 55
Of. 1001
Bogotá D.C., Colombia
(+57) 1 7551352



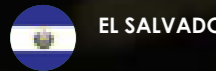
COSTA RICA

Avenida Escazú, Torre Lexus,
Piso 3, Escazú,
San José, Costa Rica.
(+506) 4000 1141



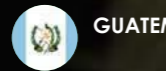
ECUADOR

Av. 12 de Octubre,
Ed. Torre 1492, 170516. Piso 10
Quito – Ecuador
(+593) 2 2986528



EL SALVADOR

Pasaje Camilo Campos # 129,
Lomas Verdes,
San Salvador, El Salvador
(+503) 2252 1561



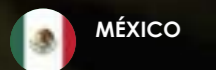
GUATEMALA

18 Calle 24-69 Zona 10, Torre III,
Nivel 12, Oficina 1208
Guatemala, Guatemala
(+502) 2259 1200



HONDURAS

Torre Alianza I, Suite 701
Boulevard San Juan Bosco,
Tegucigalpa, Honduras
(+504) 2271 0254



MÉXICO

Insurgentes Sur 1605 piso 10
Col. San José Insurgentes,
Ciudad de México, México
(+52) 55 5662 6840



NICARAGUA

Bosques de Altamira N° 435.
Apartado postal 2845
Managua, Nicaragua.
(+505) 2278 2912



PANAMÁ

Calle 50, Edificio Embajador,
Mezzanine 1, Bella Vista
Ciudad de Panamá, Panamá
(+507) 209 6614



PORTUGAL

Amoreiras Square, Rua Carlos
Alberto da Mota Pinto
N° 17, 2º piso, 1070-313 Lisboa
(+351) 213 192 080



PUERTO RICO

Miramar Plaza Center
954 Ave. Ponce de León
Suite 201 San Juan, PR 00907
(+787) 300 3200



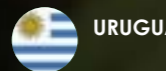
REPÚBLICA DOMINICANA

Rafael Augusto Sánchez #86,
Suite RCC-201D, Piantini,
Santo Domingo, R.D. 10148.
(+809) 289 2343



ESPAÑA

Calle Serrano 69
28006 Madrid, España
(+34) 917 816 160



URUGUAY

Divina Comedia 1595
Carrasco, Montevideo
Uruguay



español



english

Para un listado completo de nuestras oficinas, visite <https://ecija.com/contacto/>
For a complete list of our offices please visit <https://ecija.com/en/contact/>

ECIJA

INFORMES

REPORTS

www.ecija.com